

**DEM DURST DAS BESTE**

Jetzt echte 7,50 €  
Prosecco-Rabatt sichern! Näheres auf der letzten Seite!



Anderten · Bemerode · Döhren · Kirchrode · Laatzen · Mittelfeld · Kronsberg · Wülferode

# KRONENBERG

## NACHRICHTEN



Audihaus  
Audi A155 GmbH  
www.audi.de

FREITAG, 13. DEZEMBER 2019  
AUSGABE 23 – 55. JAHRGANG  
WWW.KRONENBERG-NACHRICHTEN.DE

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein schönes Jahr 2020!*



**KYTARO**  
IHR GRIECHISCHES RESTAURANT

Wülferoder Straße 8  
Telefon 52 52 52



**elGreco**  
Das griechische Restaurant

täglich 12.<sup>00</sup> - 14.<sup>30</sup> Uhr + 17.<sup>30</sup> - 23.<sup>00</sup> Uhr  
Lehrter Str. 59 · Tel. (05 11) 52 89 24



**ERBENHOLZ**  
ESSENZ FÜR DEN TROST UND SCHLAFEN

Fahner Straße 100  
30559 Laatzen / Hannover  
Telefon 0 51 32 91 03 33  
www.krelschmanns-erbenholz.de



Babyschwimmen  
Kinderschwimmen  
Aqua-Fitness  
Aqua-Fitness für Schwangere

**SCHWIMMSCHULE FROSCHKÖNIG**

Telefon (0511) 539 71 51  
www.schwimmschulefroschkoenig.de



**Seniorenwerk**

Seniorenpflegeheim Am Gutspark  
Am Gutspark 1 · 30539 Hannover  
☎ 05 11 89 88 05-0

Seniorenwerk ambulanz  
Brabeckstraße 153 · 30539 Hannover  
☎ 05 11 80 60 1935  
www.seniorenwerk.de



**Edeka beki frischmarkt**

Seit über 80 Jahren für Sie in Hannover!  
Ihr Spezialist für Frische, Qualität und Vielfalt.  
Montag bis Samstag in Ihrer Nähe.  
Lieferservice mittwochs und freitags möglich.

*Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2020!  
Ihr Beki-Team*

<b>Edeka beki Bemerode</b> Bemeroder Rathausplatz 7a 30539 Hannover Mo.-Fr.: 8-20 Uhr   Sa.: 8-16 Uhr	<b>beki frischmarkt Kleefeld</b> Uhlhornstraße 1 30559 Hannover Mo.-Fr.: 7-20 Uhr   Sa.: 7-16 Uhr	<b>beki frischmarkt Kirchrode</b> Ottweilerstraße 19 30559 Hannover Mo.-Sa.: 8-20 Uhr
--	--	--



Das KN-Team wünscht allen frohe Weihnachten und ein glückliches Jahr 2020!



**myDent**  
Implantologie · Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

**myDent-IMPLANT**  
Implantologie  
Totale Denture, Implantatgestützte Teilleistungen

**myDent-KFO**  
Kieferorthopädie  
Zahnorthopädie für Kinder, Jugendliche & Erwachsene  
Frühbehandlung · Herausnehmbare Zahnspangen  
Feste Zahnspangen · Unsichtbare Zahnspangen

**invisalign**  
Die invisible Zahnspange

**2 x im Raum Hannover**

☎ 0511 - 35 33 490  
Niergenstr. 211 - 30666 Hannover (Hilfen)

☎ 0511 - 89 76 790  
Fellenbergstr. 28 - 30880 Laatzen (Hilfen)

www.myDent-Laatzen.de



**QUICK REIFENDISCOUNT**

Friedel Filippzak Reifenmarkt GmbH  
Lange-Hop-Str. 115 · 30556 Hannover  
Tel. 0511-01 98 551 · hannover@quick.de



**Dr. Aleksandra Majdani**  
Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

Tiergartenstraße 130  
30559 Hannover

Tel. (0511) 51 16 28  
Fax (0511) 51 13 26

info@dr-majdani.de  
www.dr-majdani.de

Erfahren Sie mehr über uns auf S. 20!



**Farbe bekennen**  
seit 27 Jahren

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Jahreswechsel

**Malermeisterbetrieb Fabian Böhlend**  
Kolberger Str. 1 · Sehnde  
Tel. (0 51 38) 600 44 04  
+ (01 72) 5 12 00 50



**HEISKO ELEKTRO**

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Meisterbetrieb  
Brabeckstraße 7  
30559 Hannover  
Tel.: **87 46 899**

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch!*



TISCHLERHANDWERK MIT HERZ UND VERSTAND

**Tischlerei MGW**  
Meister-Brünhagen + Wlka  
Meisterbetrieb

wünscht allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr!

Backhausstraße 26 · 31275 Lehrte OT Ahlten  
info@tischlerei-mgw.de · www.tischlerei-mgw.de

☎ 0 51 32-94 57 33



**Scheiben-Doktor**  
www.scheiben-doktor.de

Die erste Wahl bei Qualität, Service und Sicherheit

freecall  
**0800-000811**  
Lüneburger Str. 15  
30880 Laatzen  
Tel. (05102) 93 07 93  
h-laetzen@scheibendoktor.de





Anzeige

# Alter Bahnhof Anderten Live



14.12.2019, Beginn ca. 20.30 Uhr: Jambo  
www.jambomusic.de

Jambo - wie immer vor Weihnachten - und da sie jede/r kennt, stellen wir sie nicht vor.

15.12.2019, Beginn 16.00 Uhr: Klaus Heydenreich und Dirk Rahlves

Es ist schon eine richtig lieb gewonnene Tradition: Immer wieder an einem Sonntag im Dezember kommen Dirk Rahlves und Klaus Heydenreich zu uns, um in schöner Atmosphäre mit besinnlichen Liedern einen

schönen Adventssonntag zu gestalten. Wir möchten auch an dieser Stelle darauf aufmerksam machen, dass es im wahrsten Sinne des Wortes ein schönes Konzert ist. Für fröhliches Geplauder gibt es selbstverständliche ausgiebige Pausen.

21.12.2019, Beginn ca. 20.30 Uhr: Homefield Four - The Spirit of 70's Rock

Homefield Four rocken in klassischer Trio-Besetzung durch die letzten vier Dekaden Musikgeschichte, mit deutlichem Schwerpunkt auf der „Mutter aller Jahrzehnte“: Den 70er Jahren!

In jener großen Zeit floss das Filmblood in TV-Krimis noch nicht hektoliterweise, die ermittelnden Kommissare (bzw. Oberinspektoren!) und die Musiker der angesagten Bands waren noch echte Typen mit Ecken

und Kanten, ebenso die Politiker: Als Willy Brandt mit seinem Kniefall in Warschau die Welt veränderte, hatten Deep Purple in England gerade ihr Meisterwerk „In Rock“ veröffentlicht - Wahnsinn!



Überhaupt die Musik der 70er: Sie wurde grundsätzlich von Hand gemacht und oft erschienen in einem Monat mehr essentielle Rock-LPs oder tolle Hit-Singles als man mit dem begrenzten Taschengeld eines Teenagers kaufen konnte.

Zu Beginn der 80er Jahre allerdings schwächelte der Spirit der 70er schon stark, da verstärkt Drumcomputer in der Popmusik eingesetzt wurden, um dann, bei Erscheinen des ersten Modern Talking-Albums, endgültig in ein mehrjähriges Koma zu fallen. Nachdem er sich in den 90er Jahren einigermaßen erholt hatte, geht es ihm inzwischen bei Homefield Four wieder richtig gut: Neben den größten Hits seiner Zeit und Beatles-Klassikern entdeckten die drei Musiker für ihr facettenreiches Programm viele teils vergessenen glaubte Songperlen, wie z.B. Nils Lofgrens „No Mercy“ oder „Couldn't Get It Right“ von der Climax Blues Band, die vom Publikum live stets frenetisch gefeiert werden.

Wenn Homefield Four auf die Bühne gehen heißt es „All Right Now“ und am Ende der Party „God Gave Rock'n'Roll To You“ und dann ist klar: „Everyone's A Winner“!

Alter Bahnhof Anderten  
An der Bahn 2  
30559 Hannover  
Tel. (0511) 59 17 10  
www.al-ba.de  
Mittagstisch:  
Montag-Freitag 12-14.30 Uhr

## 17. DEZEMBER

16.00 Uhr  
**Zweisprachiges Bilderbuchkino (deutsch - russisch)**  
„Die verlorene Weihnachtspost“ von Walko

Gibt es einen schöneren Tag im Jahr als den Weihnachtsfesttag? Der kleine Hase und der Holunderbär vertreiben sich das Warten auf den Weihnachtsabend mit einer Schneeballschlacht. Da fällt ihnen plötzlich ein Brief in die Hände, der eigentlich für den Weihnachtsmann bestimmt ist - und schon nimmt das Abenteuer seinen Lauf.

Ort: Raum 202, 2. Etage mit anschließender Bastelaktion und Familiencafé  
Stadtbibliothek Am Kronsberg Thie 6, 30539 Hannover

**TAL**  
Treffpunkt Alt Laatzten

Auf der Dehne 2A, 30880 Laatzten  
Tel: 0511 - 86 53 23 ab

guthöfliche Küche von 18:00 Uhr - 22:00 Uhr,  
großer Saal für Familienfeiern und Feste aller Art von  
25 bis 150 Personen mit hausgemachtem Buffet,  
Tagungen, Trauerfeiern, Brunch auf Anfrage  
3 Clubräume von 10 bis 22 Personen, Sonnenterrasse

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

**Weihnachtsbrunch am 26.12.**  
von 11.00-15.00 Uhr mit kalt-warmen Buffet

**Katerfrühstück**  
**Neujahr, 1.1.2020**  
von 11.00-15.00 Uhr.

Mit vielen  
Leckereien  
vom Buffet.

**Heinemanhof**  
Café

Frühstück · kleine Snacks  
Mövenpickertorten und -kuchen

Events  
Feiern jeder Art

Jeden Sonntag **Tanztreff**  
von 15.00 - 18.00 Uhr  
Musik und Tanz für jedermann

Jeden 1. Sonntag im Monat bieten wir  
ein reichhaltiges Frühstücksbuffet ab 9 Uhr an.  
Preis p. P. nur 7,50 € Wir bitten um Vorbestellung.

Große Auswahl  
an Mövenpickeis

Heinemanhof 1-2 · Hann.-Kirchrode · Telefon (0511) 168-340 80  
Öffnungszeiten: So. - Fr. von 9.00 - 17.00 Uhr, Sa. geschlossen

**Alte Mühle**  
Parkrestaurant „Alte Mühle“

Hermann-Löns-Park 3  
30559 Hannover  
Telefon (05 11) 55 94 80  
Telefax (05 11) 55 26 80  
www.alte-muehle.de

**Weihnachts-Genuss**  
auch für zu Hause!!

Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag  
bieten wir Ihnen ein Essen für zu Hause,  
bei Abholung um 11.00 Uhr an.

Eine Freilandgans für 4 Personen  
(Rohgewicht 4.600 g) mit Apfel gefüllt,  
mit Schattenmorellen, Rotkohl und Rosenkohl,  
Sauce, Maronen und Kartoffelklöße  
für € 105,00

**Bitte bestellen Sie sofort!**

Weihnachtszeit - Zeit für die besten Wünsche;  
Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden!  
Zum Jahreswechsel Dank für Vertrauen und Treue  
Zum neuen Jahr persönliches Wohlergehen,  
Glück und Erfolg!

**Wir wünschen Euch  
frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins Neue Jahr!**

**Gartenschänke  
Hahnenburg**  
Deutsche Küche

Inh. Heinz-Jürgen Böttcher  
Gartenkolonie Hahnenburg  
Starengang 97  
30559 Hannover  
Tel. (0172) 413 61 35

Besuchen Sie uns  
auch auf facebook!

Jetzt schon reservieren:  
**Weihnachtsbrunch**  
Mittwoch, 25. Dezember  
10.30 - 15.00 Uhr  
pro Person 29,90 €  
inkl. Kaffee, Tee und Begrüßungssekt  
(mind. Teilnehmer 20 Pers.)

Öffnungszeiten:  
Täglich geöffnet ab 16.00 Uhr  
Sonntag ab 10.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

**Hotel Hennies**  
Altwarmbüchen

*Wir wünschen unseren Gästen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und viel Glück im neuen Jahr.*

Bitte reservieren Sie unter Tel. (0511) 901 80  
Hannoversche Straße 40 · 30916 Isernhagen  
www.hotel-hennies.de E-Mail: info@hotel-hennies.de





Anzeige

# Hörgeräte für Kinder und Säuglinge

Kinder entdecken ihre Welt – mit eigenen Augen, Händen und Ohren versuchen sie, ihre Umgebung Stück für Stück zu begreifen. Gerade für Kinder ist ein funktionierendes Gehör besonders wichtig, da es die Grundlage für den Spracherwerb und alle damit verbundenen Entwicklungsschritte bildet. Bei ersten Anzeichen für ein eingeschränktes Hörvermögen des Kindes sollte schnellstens ein Hals-Nasen-Ohren-Arzt konsultiert werden.

Eine Hörgeräteanpassung für Kinder verlangt viel Einfühlungsvermögen und fachliche Erfahrung. Stephanie Seemann von Hörgeräte Korallus in Bemerode ist Hörgeräteakustikmeisterin und zusätzlich für die Arbeit mit Säuglingen und Kindern in allen Altersgruppen ausgebildet. Als Pädakustikerin kümmert sie sich gemeinsam mit den Eltern und in Absprache mit Fachärzten, Logopäden oder Erziehern um eine optimale Hörgeräte-Versorgung. In dem kindergerecht ausgestatteten Fachgeschäft am Bemeroder Rathausplatz fühlen



und -jahren besonders schnell wachsen. Hörgeräte für Kleinkinder müssen bis zu einem gewissen Grad „mitwachsen“, benötigen einen hohen technischen Standard und sollten im turbulenten Kinderalltag ausreichend robust sein.

Auch für Schulkinder sind passende und korrekt eingestellte Hörgeräte extrem wichtig, denn der Schulalltag bringt ganz spezielle Anforderung mit sich; Sprache in einem Klassenzimmer zu verstehen ist selbst für Kinder mit normalem Gehör nicht



**Jetzt bei Hörgeräte Korallus in Bemerode**

**Weltneuheit!**  
Pure 312 X  
von Siemens Signia

**Kostenlos bei uns testen!**

Hörgeräte Korallus GmbH  
Bemeroder Rathausplatz 1B  
30539 Bemerode  
0511-5700 5800  
www.hoergeraete-korallus.de  
info@hoergeraete-korallus.de

sich die Kleinen wohl. Dort werden sie spielerisch auf ihr neues Hörerlebnis vorbereitet – auf diese Weise verfliegen schnell alle Ängste und Bedenken!  
**Welche Kinderhörgeräte gibt es?**

Moderne Kinderhörgeräte sind speziell auf die Bedürfnisse ihrer jungen Träger angepasst und mittlerweile für verschiedenste Zielgruppen nutzbar – angefangen bei

Säuglingen und Kleinkindern bis hin zu Schülern und Teenagern.

Babys benötigen robuste, aber auch fein abgestimmte Hörgeräte, die auf ihr sensibles Gehör ausgerichtet sind. Gleichzeitig müssen sie von den Eltern einfach bedienbar sein. Nicht zuletzt muss außerdem eine ausreichende Haltbarkeit gewährleistet werden, da die Kinder in ihren ersten Lebensmonaten

immer einfach. Häufig nutzen Kinder für Ihre Hörgeräte sogenannte FM-Systeme als Zusatzmodule. Hierbei trägt der Lehrer ein Mikrofon mit Sender und der Schüler ein Hörgerät in Kombination mit einem Empfänger. Die Stimme des Lehrers wird über das Mikrofon direkt an die Hörgeräte übertragen. Unruhe in der Klasse und die Raumakustik spielen somit keine Rolle mehr. Die Kinder hören die Lehrerstimme, als würden sie aus der Nähe angesprochen werden.

Mehr über „Hörgeräte für Kinder“ erfahren Sie unter: [www.hoergeraete-korallus.de/kinderhoergeraete](http://www.hoergeraete-korallus.de/kinderhoergeraete)

## 14. JANUAR

### Kamishibai in der Fahrbibliothek

In der Fahrbibliothek der Stadtbibliothek Hannover wird am 14.01.20 am Standort Bult (Rimpaustr.) um 14.30 Uhr ein Kamishibai gezeigt. Ein Kamishibai ist ein japanisches Papiertheater; ein Bilderbuch wird in einem kleinen Theaterkasten vorgeführt und vorgelesen.

Präsentiert wird das Bilderbuch: „Der coole Anton“ von Ursula Scheffler und Jutta Timm.

Eine Geschichte über Spielverderber und echte Freundschaft. Für Kinder ab 4 Jahre. Die Veranstaltung ist kostenlos.

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr wünschen wir all unseren Kunden!



● Kälte ● Klima  
● Elektro  
Hannover · ☎ 52 00 44

## Rechtsanwälte Petri-Kramer & Kollegen

Fachanwälte für ■ Arbeitsrecht ■ Sozialrecht ■ Medizinrecht

Arbeitsrecht (Kündigungen, Abfindung, Lohnansprüche, Überstunden, Zeugnis, Betriebliches Eingliederungsmanagement, etc.), Sozialrecht (Betriebsprüfungen, Statusfeststellungsverfahren, Elternunterhalt, Beitragsrecht, Kranken-, Renten-, Arbeitslosen-, Pflege-, Unfallversicherung, Arbeitsunfall und Berufskrankheiten, Erwerbsminderung, Berufsunfähigkeit, Schwerbehinderung, Elternunterhalt, Medizinrecht, private Kranken-, Unfall- u. Berufsunfähigkeitszusatzversicherung, u.a. Näheres zu uns, den Tätigkeiten und der Kanzlei finden Sie unter [www.petri-kramer.de](http://www.petri-kramer.de)

Wülferoder Str. 51  
30539 Hannover

Telefon (0511) 54 22 45-0  
Mail: [kanzlei@petri-kramer.de](mailto:kanzlei@petri-kramer.de)



[janosch-apotheken-hannover.de](http://janosch-apotheken-hannover.de)  
Für Sie in Anderten und Kirchrode.



Hannover - Kirchrode  
Tiergärtenstr. 95  
Tel.: 0511 52 09 60



Hannover - Anderten  
Am Tiergarten 4  
Tel.: 0511 52 17 11

„Wir möchten uns herzlich bedanken...“



Das Ehepaar Derksen bedankt sich bei allen, die an der Spendenaktion teilgenommen haben.

liche Spenden rundeten den Betrag nun auf 2000,- Euro auf, der dem Verein „Löwenherz“ zu Weihnachten zugute kommt.

Die Spendenaktion durch den Flohmarkt/Ausverkauf „1000 kleine Dinge – alles muss raus“ und den Kuchenbasar, der durch die Patienten aus dem Gesundheitsstudio und Freunde der Familie Derksen sowie der Keksspende der Bäckerei Schäfers aus Anderten entstanden ist, war sehr erfolgreich mit einem Betrag von 1588,- Euro. Zusätz-







Anzeige

# Verschenken Sie TANZEN!

Ein Tanzkurs in der Tanzschule Susanne Bothe ist immer ein ganz besonderes Erlebnis. Wer tanzt, tut sich und seinem Partner einfach etwas Gutes. Egal aus welchen Beweggründen, ob als gemeinsames Hobby, für die körperliche und geistige Gesundheit oder als Weg neue Menschen kennenzulernen, Tanzen bietet alle Optionen.

Mit unseren professionell ausgebildeten ADTV Tanzlehrern und Tanzlehrerinnen ge-

lingen jedem die ersten Schritte ganz leicht und natürlich. In unseren Standard/ Latein, Hochzeits- und Kurzkursen Discofox, West Coast Swing sowie TanzFit50+ Grundkursen sind keinerlei Vorkenntnisse nötig.

Auch alle Hip Hop und Contemporary begeisterten Jugendlichen können ganz entspannt in unsere Starter Classes einsteigen und so ihr neues Lieblingshobby ausprobieren. Für die kleinsten ab 3 Jahre bietet der Bothelini-Club

viel Spaß um spielerisch das Tanzen zu erlernen.

In unseren Kursen legen wir nicht nur Wert auf die

Telefonische Auskunft erhalten Sie unter der Nummer 0511-83 00 82 sowie im Internet unter: [www.susannebothe.de](http://www.susannebothe.de).

Gutscheine zum Geburtstag oder Weihnachten sind in der Tanzschule oder Online erhältlich.

**TANZEN LERNEN ALS GESCHENK!**

WWW.SUSANNEBOTHE.DE

TANZSCHULE SUSANNE Bothe

Liebe Kinder, liebe Eltern!

**EINLADUNG ZUM WEIHNACHTSSTÜCK DES KASPERLETHEATERS „ZIPFELMÜTZ“**

AM: Samstag, 21. DEZEMBER 2019  
UM: 16.00  
WO: ATRIUM DES „GZK“ THIE 1, KRONSBURG

Die Vorstellung wird ca. 40 Minuten dauern, zusätzlich möchten wir mit Euch einige Lieder singen und haben auch noch eine weihnachtliche Überraschung für Euch, so dass die gesamte Veranstaltung ca. 60 - 90 Minuten dauern wird.

Wir freuen uns sehr über Euer/Ihr Kommen.

Dr. Rafael Körner  
Kinder- und Jugendarzt

Iris Wien  
Eulen-Apotheke

fachliche Kompetenz unser Tanzlehrer, sondern auch auf den Spaß, der beim Tanzen immer dazugehört. Im ansprechenden Ambiente unserer Location im Süden Hannovers kann so der Alltagsstress vergessen und der volle Fokus auf eine interaktive und bewegte Freizeit gelegt werden.

Genießen Sie einen abwechslungsreichen Abend mit uns, lassen Sie sich von unserem Barangebot verwöhnen, tanzen Sie zu moderner Musik und erleben Sie selbst die Vorteile, die ein Tanzkurs mit sich bringt.

Auch die Räumlichkeiten der Tanzschule können für Anlässe aller Art gemietet werden. Wer eine Location für seine Hochzeit, einen Geburtstag oder eine Firmenfeier sucht ist in der Hildesheimer Straße 420 genau richtig. Susanne Bothe und ihr Team freuen sich auf Sie.

## 12. JANUAR

### DM-Qualifikation im Tamburello in IGS Kronsberg

Am 12.01.2020 findet in der Sporthalle der IGS Kronsberg (Kattenbrookstrift) eine Qualifikationsrunde zur Deutschen Meisterschaft 2020 in der Sportart Tamburello statt. Das Turnier wird durchgeführt vom FC Schwalbe aus Döhren und die Spiele finden ca. in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr statt. Tamburello ist eine schnelle Rückschlagsportart, die dem Tennis nahe kommt und in der Halle über 34 x 17 Meter im 3 gegen 3 ohne Netz gespielt wird. Die Deutsche Meisterschaft 2020 findet dann am 9. und 10. Mai 2020 ebenfalls am Kronsberg statt.

**Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und einen furiosen Start ins neue Jahr 2020...**

**H. + E. DRELL KFZ - Meister Werkstatt**  
Niederfeldstr. 24 • 30539 Hannover  
Tel. 0511-52 53 95

Fahrzeugreparaturen - Service / Spezialisiert auf BMW, Mercedes, Audi und VW

**Kfz-Werkstatt Glawatz** Reparaturen aller Fahrzeuge

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

- Inspektionsarbeiten
- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten
- Diagnosearbeiten
- Klimaanlage-Service
- TÜV und AU-Abnahmen
- Reifeneinlagerung
- Autoglasarbeiten

Bergstraße 5c • 30539 Hannover-Bemerode  
Telefon (05 11) 52 12 44 • [kfz-glawatz.de](http://kfz-glawatz.de)

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Fest und ein gesundes Neues Jahr.

**Unfallschaden??? Kratzer??? Beule???**

**Lopez**  
KAROSSERIE & LACKZENTRUM

**Lopez Karosserie & Lackzentrum GmbH**

Völgerstraße 8  
30519 Hannover

Tel. 866 599 18  
Fax 866 599 19

Mail: [info@lopez-kfz.de](mailto:info@lopez-kfz.de)  
Web: [www.lopez-kfz.de](http://www.lopez-kfz.de)

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr!

Betriebsferien vom 23.12.19 - 3.1.20

**ASW**

**AutoServiceWille** KFZ-Meisterwerkstatt

- Wartungsarbeiten
- Karosserie- u. Lackierarbeiten
- HU und AU Abnahme
- Klimaanlage-Service

Wülfeler Straße 15 • 30539 Hannover-Bemerode  
Telefon (05 11) 52 83 55 • Mobil 0160) 95 46 47 37

Das ASW-Team wünscht allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr!





Anzeige

# Patientenverfügung

Der Gesetzgeber hat vor circa 10 Jahren – neben Regelungen zur General- und Vorsorgevollmacht – die Patientenverfügung in das Bürgerliche Gesetzbuch integriert.

Vor dem 01. September 2009 hatte die Rechtsprechung bereits ein durch Artikel 1 und 2 Grundgesetz garantiertes Recht auf Selbstbestimmung hinsichtlich körperlicher Heileingriffe festgestellt, das auch antizipiert ausgeübt werden kann. Begrenzt war nach der Rechtsprechung dieses Recht auf Selbstbestimmung auf die Endphase einer tödlichen Erkrankung (Reichweitenbegrenzung).

Die neue seit dem 01.09.2009 geltende Rechtslage legt fest, dass die Patientenverfügung für alle Stadien einer Erkrankung gilt (keine Reichweitenbegrenzung). Die Schranken einer Patientenverfügung ergeben sich daraus, dass auf eine Grundversorgung (Basisversorgung) nicht verzichtet werden kann und eine aktive Sterbehilfe nach wie vor unerlaubt und strafbar ist. Eine passive Sterbehilfe, die auf dem in einer Patientenverfügung zum Ausdruck gebrachten Willen des Patienten beruht, ist hingegen erlaubt und straflos. Zur Grundversorgung gehört zum Beispiel nicht die Ernährung mittels einer Sonde. Auf diese kann zuzüglich in einer Patientenverfügung verzichtet werden.

Die vom Patienten erteilte Patientenverfügung ist verbindlich und kann nur dahingehend überprüft werden, ob die aktuelle Lebens- und Behandlungssituation mit der von dem Patienten in der Patientenverfügung festgelegten Vorgehensweise übereinstimmt oder nicht.

Bei Fehlen oder Nichtanwendbarkeit einer Patientenverfügung ist dem Betreuer/Bevollmächtigten die Entscheidung übertragen. Er hat den mutmaßlichen Willen des Patienten zu ergründen.

Die Patientenverfügung bedarf der Schriftform. Notarielle Beurkundung oder notarielle Beglaubigung ist nicht erforderlich. Es besteht keine Pflicht, eine Patientenverfügung zu errichten.

Die Patientenverfügung kann jederzeit formlos widerrufen werden.

Nach der in § 1901a Abs. 1 BGB enthaltenen Legaldefinition bedeutet Patientenverfügung: „Hat ein einwilligungsfähiger Volljähriger für den Fall seiner Einwilligungsunfähigkeit schriftlich festgelegt, ob er in bestimm-

te, zum Zeitpunkt der Festlegung noch nicht unmittelbar bevorstehende Untersuchungen seines Gesundheitszustandes, Heilbehandlungen oder ärztliche Eingriffe einwilligt oder sie untersagt (Patientenverfügung), prüft der Betreuer ob diese Festlegungen auf die aktuelle Lebens- und Behandlungssituation zutreffen. Ist dies der Fall, hat der Betreuer dem Willen des Betreuten Ausdruck und Geltung zu verschaffen.“

Diese Regelungen gelten für den Bevollmächtigten, wenn ein Bevollmächtigter bestellt ist.

In der schriftlichen Patientenverfügung müssen bestimmte Untersuchungen des Gesundheitszustandes,

**Neue Fahrräder von GIANT und eine Riesenauswahl an gebrauchten Fahrrädern!**

MTB, Kinder-, City-, Jugend- und Trekkingräder

GIANT Vertragshändler  
Neue und gebrauchte Fahrräder  
An- und Verkauf · Motorrad-Reparaturen  
Ersatzteile

**ZWEIRAD PIETSCH**  
Hannoversche Str. 86 · 31189 Giesen  
Telefon 05121/622780  
E-Mail: zweirad-pietsch@t-online.de

Heilbehandlungen und ärztliche Eingriffe bezeichnet werden.

Nach herrschender Meinung wird eine Einzelaufzählung von medizinischen Maßnahmen unabhängig von der Diagnose verlangt und nicht differenziert nach der jeweiligen Diagnose.

Fraglich ist eine Formulierung wie „...verweigere ich hiermit ausdrücklich die Zustimmung zu irgendwie gearteten ärztlichen Behandlungen sowohl hinsichtlich der Grunderkrankung als auch jeder zusätzlichen Erkrankung, mit Ausnahme“. Wird auf den Wortlaut des Gesetzes abgestellt, findet sich in dieser Formulierung keine Bezeichnung bestimmter Maßnahmen und es läge keine Patientenverfügung vor. Allerdings gebietet die sich an dem Sinn des § 1901a Abs. 1 BGB orientierende verfassungskonforme Auslegung, insbesondere das garantierte Recht auf Selbstbestimmung hinsichtlich körperlicher Heileingriffe, auch derartige Formulierungen als Patientenverfügung anzuerkennen.

Die dargestellte Problematik zeigt, dass es erforderlich ist, eine Patientenverfügung zu errichten, die die medizinischen Maßnahmen, die in bestimmten Situationen nicht durchgeführt werden sollen, genau bezeichnet.

Durchzusetzen ist die Patientenverfügung entweder von dem Vorsorgevollmächtigten oder dem gerichtlich bestellten Betreuer.

Liegt eine Patientenverfügung vor und besteht Einigkeit zwischen Arzt und Betreuer/Bevollmächtigten, darf nur geprüft werden, ob die aktuelle Lebens- und Behandlungssituation von der Patientenverfügung umfasst ist. Ist dies der Fall, ist wiederum ein Gespräch zwischen dem Betreuer/Bevollmächtigten, dem behandelnden Arzt und den nahen Angehörigen bzw. Vertrauenspersonen des Patienten zu führen.

Problematisch ist, wenn Uneinigkeit zwischen Arzt und Betreuer/Bevollmächtigten besteht. Gibt es kein Einvernehmen, ob die vorgesehene Maßnahme dem Patientenwillen entspricht, ist das Gericht anzurufen. Bei der Entscheidung ist ausschließlich der gegebenenfalls auch unvernünftige Patientenwille heranzuziehen.

Gibt es keine Patientenverfügung oder führt die von dem Betreuer/Bevollmächtigten zu treffende Entscheidung zu dem Ergebnis, dass die aktuelle Lebens- und Behandlungssituation des Patienten auf die seiner Patientenverfügung getroffenen Regelungen nicht zutrifft, muss von dem Betreuer/Bevollmächtigten der mutmaßliche Wille des Patienten festgestellt und als Behandlungswunsch dem Arzt gegenüber geltend gemacht werden. In einem durchzuführen Konzil ist die Situation zu erörtern und die weitere Behandlung abzustimmen.

Es sollte eine umfassende Vorsorgevollmacht errichtet werden. Nur in diesem Fall ist sichergestellt, dass es einen Bevollmächtigten gibt, der anstelle eines anderenfalls gerichtlich zu bestellenden Betreuers den Patientenwillen durchzusetzen hat. Des Weiteren ist bei der Formulierung der Patientenverfügung darauf zu achten, dass die Voraussetzungen der gesetzlichen Regelungen beachtet werden, insbesondere die medizinischen Maßnahmen, die durchgeführt oder nicht durchgeführt werden sollen, so genau wie möglich bestimmt werden.

Peter Baumgarte  
Rechtsanwalt und Notar

## BAUMGARTE & KOLLEGEN

Rechtsanwälte | Notar | Fachanwälte



**Peter Baumgarte**  
Rechtsanwalt und Notar

**Dagmar Borne**  
Rechtsanwältin

**Carsten Morbitzer**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Lange-Hop-Straße 158  
30539 Hannover-Bemero  
Tel. (05 11) 95 47 50  
Fax (05 11) 95 47 599

**Gordon Kmiec**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht

**Mathias Klemme**  
Rechtsanwalt

www.baumgarte-recht.de · e-mail: info@baumgarte-recht.de

Wir wünschen  
unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute  
im Neuen Jahr!



**HELMUT  
VESTERLING** GmbH



Sanitär · Heizung · Elektro  
Beratung · Planung · Ausführung



Döhrbruch 66 · 30559 Hannover  
Telefon (05 11) 52 30 11  
Telefax (05 11) 52 30 13

Wir wünschen allen eine  
besinnliche Weihnachtszeit!

www.sovd-doehren-wuelfel-mittelfeld.de

Sozialverband Deutschland  
Ortsverband Döhren-Wülfel-Mittelfeld

**SOVD**

**Fahrschule  
B. Neiseke**

Namedorfstraße 6 · 30539 Hannover  
Telefon (0511) 52 12 33 · Mobil (0172) 540 12 06

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 16.30 bis 19.00 Uhr  
Theoretischer Unterricht: Montag & Mittwoch 18.30 – 20.00 Uhr

Jetzt auch in Kirchrode  
Großer Hillen 29 · 30559 Hannover  
Telefon (0511) 52 48 32 88 · Mobil (0172) 540 12 06

Öffnungszeiten: Montag – Donnerstag 16.30 bis 19.00 Uhr  
Theoretischer Unterricht: Dienstag & Donnerstag 18.30 – 20.00 Uhr

www.fahrschule-neiseke



# Die Kirchröder Geschäftsleute wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und

## Tabakwaren Balos

Zeitungen und Zeitschriften, Zigarren,  
Zigarillos, Pfeiffentabak, Zubehör für Raucher,  
Üstra-Fahrkarten, Glückwunschkarten  
und Geschenkpapier, Lottoannahmestelle



Unsere Öffnungszeiten:

Mo.–Sa. 8.00 – 13.30 Uhr, Mi. + Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

Grosser Hillen 11 · 30559 Hannover  
Telefon (0511) 52 69 13

**modepunkt**  
Kirchrode  
Brabeckstr. 2  
= 52 18 22

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 bis 13.30 Uhr + 14.30 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.30 bis 13.00 Uhr



v.l.: Helena Strottmann, Alexandra Jacobi,  
Vilma Almpanis, Birgit Grundmann

Öffnungszeiten: Di - Fr 8.30 - 18.00 Uhr · Sa 8.30 - 12.30 Uhr · Mo geschlossen

## Leni's Friseurteam

Brabeckstr. 13 · 30559 Hann.-Kirchrode · Tel. (05 11) 52 78 09

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

**VON POLL**  
IMMOBILIEN

**IHRE SPEZIALISTEN IN HANNOVER UND UMGEBUNG**

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr 2020.  
Zudem möchten wir uns bei all unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken.  
Wir freuen uns auch im kommenden Jahr für Sie da zu sein.

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Hannover - Mitte | Schiffgraben 48 | 30175 Hannover  
VON POLL IMMOBILIEN | Shop Hannover - Kirchrode | Tiergartenstraße 122 | 30559 Hannover

*Leading* REAL ESTATE EXPERTS

[www.von-poll.com/hannover](http://www.von-poll.com/hannover)



ein erfolgreiches Jahr 2020!

Vom 1.1.-4.1. geschlossen!

**Blumiges & mehr**  
Ellen Boehm  
Tiergartenstr. 108  
30559 Hannover  
Tel. 0511-2708357

**VIA VITALES**

professionelle  
Fußpflege  
&  
Kosmetik  
durch  
Fachpersonal

Telefon  
300 51 692  
Tiergartenstraße 108

Termine nach  
Vereinbarung

Der freundliche  
Meisterbetrieb  
seit 1984

**Horst Walter**  
Meisterbetrieb  
Sanitär und Heizung

Lothringer Str. 20 o  
30559 Hannover  
☎ (05 11) 51 33 37

*Ferry's Landhaus*

**Veranstaltungen:**  
Für private Feiern und geschlossene  
Gesellschaften stehen wir mit Rat und Tat  
zur Verfügung. Bitte sprechen Sie uns an.



Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. ab 17.00 Uhr · Sa., So. + Feiertage ab 12.00 Uhr

★ **Weihnachtsöffnungszeiten:** ★  
24.12. geschlossen · 25. + 26.12. ab 12.00 Uhr  
30.12. geschlossen · 31.12. ab 19.00 Uhr Silvestermenü

Mardalstraße 12 · 30559 Hannover · Tel. 0511-52 03 07  
E-Mail: ferrysbar@gmail.com · www.ferrys-landhaus.de

Ihr Spezialis für **Herrenhaarschnitte und Bartpflege**

**Meisterbetrieb by Hemen Rashid**

Trocken- und Nasshaarschnitte

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihr Vertrauen...*

**Sonderangebot:**  
Waschen, schneiden, föhnen, Bartrasur + Augenbrauen zupfen  
nur **25,- €**

Besuchen Sie unseren kleinen, modernen Salon und lassen Sie sich von uns verwöhnen!

**...und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr!**

**Trockenhaarschnitt**  
nur **12,- €**

Tiergartenstraße 122/Ecke Großer Hillen gegenüber Rewe  
30559 Hannover · Telefon 0511-70 81 06 96  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 19 Uhr · Sa. 9 - 17 Uhr

Top Beratung • Beste Qualität • Faire Preise

Ihr Fachgeschäft für  
Individuelle Brillenmode & Moderne Hörsysteme

www.neugebauer-hoeren-sehen.de

**neugebauer**  
hören & sehen

Großer Hillen 6 • 30559 Hannover • 0511 - 9508884





Nach dem schweren Unfall in Kirchrode

## GRÜNE im Bezirk fordern mehr Schutz für blinde Menschen an der Linie 5

„Was muss eigentlich noch passieren?“ Das fragt sich Bündnis90/Die Grünen im Bezirk Kirchrode-Bemero-de-Wülferode nach dem schrecklichen Unfall Ende November an der Stadtbahnhaltestelle Großer-Hillen in Kirchrode.

Eine blinde Frau war von dem Fahrer unbemerkt mit dem Fuß zwischen den letzten

Wagen des TW 3000 und den Bahnsteig geraten. Sie wurde 15 Meter weit mitgeschleift, und blieb dann schwerverletzt auf den Gleisen zurück.

„Für uns ist es unbegreiflich, dass die Situation vor Abfahrt der Bahn ausgerechnet an dieser Haltestelle nicht achtsam geprüft und die Gefahr nicht erkannt wurde“, sagt Annette Volland, Fraktionsvorsitzende der Grünen

im Bezirk. „Es handelt sich immerhin um eine von vier Haltestellen in Kirchrode, von denen bekannt ist, dass hier durch das Landesbildungszentrum für Blinde, spezielle Wohnheime sowie den Blinden- und Sehbehindertenverband täglich besonders viele blinde und taubblinde Menschen unterwegs sind. Eine erhöhte Aufmerksamkeit und Vorsicht mindestens in diesen

Bereichen wären zu erwarten und geboten gewesen.“

Die Grünen aus dem Bezirk haben zwei Tage nach dem schweren Unfall eine Stellungnahme bei der Üstra angefordert und eine weitaus stärkere Beachtung besonders blinder oder sehbehinderte Menschen eingefordert. Vertreter dieser Gruppe haben schon in der Vergangenheit immer wieder auch über die

politischen Gremien auf unzureichende Zustände hingewiesen. „Es ist also zu hoffen, dass das schlimme Ereignis jetzt alle Entscheiderinnen und Entscheider wachrüttelt und dazu bewegt, stark an der 'inkluisiven' Ausrichtung zu arbeiten und solche Unfälle zu vermeiden“, ergänzt Regine Kramarek, Mitglied der Fraktion und stellvertretende Bezirksbürgermeisterin.

## Ins neue Jahr mit der AWO

Das neue AWO-Jahr beginnt spritzig: Wir begrüßen es am Donnerstag, den 9. Januar, um 15.00 Uhr im Heimenhof mit einem perlenden Gläschen Sekt!

Dann gehen wir fröhlich zu Kaffee und Kuchen über, um danach ernsthaft nach Heidi Günthers Musik Gymnastik zu betreiben. Heidis Sitzgymnastik hat uns immer wieder viel Spaß gemacht, zumal Heidi

zwischen durch auf kleine Pausen achtet und kurze lustige oder nachdenkliche Ge-



sichten vorliest. Sport ist gesund - Sitzgymnastik tut

uns gut. Damit sind wir gut gerüstet für das neue AWO-Jahr, und deshalb sind Mitglieder und Gäste wieder herzlich willkommen bei den Clubnachmittagen der AWO Kirchrode-Bemero-de-Wülferode.

Für das Weihnachtsfest vorher wünschen wir allen Bewohnerinnen und Bewohnern unseres Stadtbezirks frohe und gesunde Festtage! Und dann Auf Wiedersehen im neuen Jahr! Bro.



- Kundendienst
- Beratung
- Beleuchtungs- und Elektroanlagen
- für Haushalt, Gewerbe & Industrie

Großer Hillen 1  
30559 Hannover

**ELBU**  
Elektro-Installation

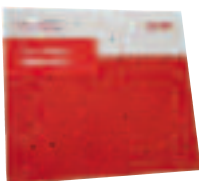
Tel.: 05 11/51 10 35  
Fax: 05 11/51 35 81  
www.elbu-elektro.de



*Wir wünschen allen Kunden ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gutes Neues Jahr*

## SoVD Kirchrode zum Advent

Wie in jedem Jahr haben die 1. Vorsitzende und 2. Vorsitzende des SoVD Kirchrode - Ingeborg Saffe und Petra Stittgen, den Bewohnern im Heimenhof einen Adventskalender des SoVD überreicht.



gefreut. Weiterhin hat der SoVD Kirchrode die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ unterstützt. Es sind Kuschtiere für Kinder erstellt worden und den Kartons beige packt. Die Kinder, die diese Kuschtiere erhalten, werden sich bestimmt freuen. Der SoVD Kirchrode wünscht eine schöne Adventszeit.

*Für die kommenden Feiertage wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und friedliche Zeit sowie einen guten Start ins Neue Jahr!*

Ihre **CDU**-Bezirksratsfraktion  
Kirchrode - Bemero-de - Wülferode

Saskia Petermann, Tobias M. Zimmermann, Hannes Hellmann,  
Dr. Gerd Kuscher, Ferdinand Nauheimer, Dagmar Herhaus,  
Petra Stittgen, Fraktionsvorsitzende



**CDU**





Anzeige

# Wie man seine Immobilie ins rechte Licht rückt

Wer seine Immobilie verkaufen und dabei den bestmöglichen Verkaufspreis erzielen möchte, muss auf sein Objekt aufmerksam machen. Dafür braucht es Visualisierung in Form von Exposés mit ansprechenden Bildern.

Die Entscheidung für oder gegen einen Kauf treffen die meisten Menschen aus dem Bauch heraus. Bei Immobilien ist das nicht anders. Erst,

wenn der Bauch grünes Licht gibt, fühlen wir uns mit einer Kaufentscheidung wirklich wohl.

Um den „Bauch“ Ihrer Interessenten schon beim ersten Besichtigungstermin auf Ihre Seite zu ziehen, sollten Sie Ihre Immobilie daher so ansprechend wie möglich gestalten. Insbesondere, wenn Sie eine Immobilie zur eigenen Nutzung verkaufen, wollen sich Ihre Interessenten dort wohlfühlen.

## Homestaging verschafft der Immobilie den besten Eindruck!

Homestager bringen die Optik von Immobilien auf Vordermann, damit sie sich schneller und besser verkaufen lassen.

Wände ausbessern und streichen oder auch mal einen Teppich auslegen.

In der Regel haben Homestager ein Netzwerk von Handwerkern und Gärtnern, die bei Bedarf zum Einsatz

me sorgen nicht nur für einen deutlich schnelleren Verkauf, sondern erzielen auch weitaus höhere Verkaufspreise.

Denken sie also beim Verkauf Ihrer Immobilie darüber nach einen Homestager zu engagieren. Besser noch einen Immobilienmakler, der Homestaging aktiv anbietet und so gemeinsam mit Ihnen Ihre Immobilie optimal präsentiert. Sicher zahlt sich diese Investition beim Verkauf wieder aus.

**Fazit:** Mit Homestaging verkürzt sich die Verkaufszeit durchschnittlich um die Hälfte, außerdem liegt der Verkaufspreis oft 10 % höher als bei Immobilien ohne Redesign..

VDV IMMOBILIEN for LIFE  
Thea Simon-van de Ven  
Immobilienmaklerin IHK  
Immobilienbewerter PMA®  
Goldrutenweg 10  
30559 Hannover  
Telefon 01520-27 26 222



Die Mitgliedsbetriebe der



**GK Gemeinschaft Kirchröder Kaufleute eV**

*bedanken sich bei ihren Kunden für die Treue, wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein frohes Neues Jahr 2020.*




**SIE HABEN LEIDENSCHAFT FÜR IMMOBILIEN?**

**DANN SIND SIE BEI MAKLERINNEN-HANNOVER.DE RICHTIG**

Wir suchen ab sofort Kolleginnen/Kollegen als **MAKLER (selbstständig) KAUFMÄNNISCHE ALLROUNDER (Min. Job o. Teilzeit)** Ob Quereinsteiger oder „Jahres Haus“, bei uns zählt die Leidenschaft für Menschen & Immobilien. Die haben Sie? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an: **Thea Simon-van de Ven** [sv@maklerinnen-hannover.de](mailto:sv@maklerinnen-hannover.de)

Dabei wird das Objekt nicht nur zielgruppengerecht mit Möbeln und Wohnaccessoires verkaufsfördernd hergerichtet. Geht es um den Verkauf eines Hauses, gehören oft auch kleine Schönheitsarbeiten dazu – Garten herrichten,

kommen. Ziel ist es der gesamten Immobilie ein bestmögliches Erscheinungsbild zu verpassen.

**Rentiert sich die Maßnahme?** Professionell eingerichtete oder umgestaltete Räu-




**REWE**  
Besser leben.  
**CITY**

*Wir wünschen unseren Kunden Frohe Weihnachten und bedanken uns für Ihr Vertrauen!*

Andreas Friesen oHG  
30559 Hannover-Kirchrode  
Großer Hillen 2a/2b





Frohe Weihnachten  
und einen guten  
Rutsch ins Neue Jahr!



**Blumen-KÖNIG**

Filiale  
Bemeroder Rathausplatz Tel.: 52 10 60 Gärtnerei  
Bemeroder Str. 56

**FROHE WEIHNACHTEN**  
und alles Gute für das neue Jahr!

**KOC**  
BARBERSHOP

EST. SINCE 2008

Hinter dem Dorfe 4  
30539 Hannover  
Tel: 0511 54216300

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo - Fr : 9 - 19 Uhr  
Sa: 9 - 17 Uhr

**tierarztpraxis  
alt-bemerode**

Mo - Sa 10 - 12 Uhr  
Mo, Di, Fr 18 - 19 Uhr  
Legen/Donnerstag 18 - 20 Uhr

Allg. Kleintiermedizin / Heimtiere  
Ultraschall / Chirurgie / Labor

www.tierarzt-bemerode.de  
Tel. 0511 - 70 84 27 10  
Hinter dem Dorfe 4, 30539  
Hannover - Bemerode

Wir wünschen allen unseren Kunden und ihren Vierbeinern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen gesunden Start ins Neue Jahr und möchten uns auf diesem Wege herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Auch in 2020 stehen wir Ihnen und Ihrem Vierbeiner wieder gern zur Seite.

Für Notfälle während der Feiertage wenden Sie sich bitte an den tierärztlichen Notdienst (Telefon 0511-655 188 21), für alles Andere sind wir am 24. & 31.12. bis 12.00 Uhr für Sie da und auch zwischen den Feiertagen finden die gewohnten Sprechstunden statt.



## Mitgliederversammlung mit Neuwahlen des Vorstandes

Am Montag, 25. November standen im SPD-Ortsverein Kirchrode-Bemerode-Wülferode Neuwahlen des Vorstandes an.

Auf der mit fast 100 Mitgliedern gut besuchten Mitgliederversammlung, unter ihnen Ministerpräsident Stephan Weil, wurden auch inhaltliche Themen diskutiert. Auch konnten zahlreiche Neumitglieder begrüßt werden. Als Vorsitzender wurde Michael Klie wiedergewählt,

indem er sich deutlich gegen eine Mitbewerberin durchsetzte. Die Stellvertretenden Vorsitzenden Daniela Barke und Hülya Iri wurden ebenso bestätigt, wie der Finanzverantwortliche Burghardt Dierker-Ochs. Dem Vorstand gehören weiter an: Emre Bozdemir, Esmâ Bozdemir, Monika Cibura, Anne-Maria Gahbler, Fritz-Joachim Konietzny, Sabine Meschkat-Peters, Sieglinde Meyer, Michael Quast, Dirk Pöttmann, Bernd Rödel, Petra Rudzuck

und Dr. Stefan Schapöhler. Der alte und neue Vorsitzende kündigte an, dass die enge Vernetzung mit den Akteuren im Stadtbezirk weiterhin im Mittelpunkt der politischen Arbeit steht. Zugleich wird der Vorstand, der erstmalig im Dezember zusammentritt, neue Wege der Zusammenarbeit mit den Bewohnerinnen und Bewohnern des Stadtbezirks suchen.

Michael Klie  
OV Vorsitzender

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr*



wünschen Ihnen

**Yasmin Fahimi** MdB

**Doris Schröder-Köpf** MdL

und Ihr **SPD Ortsverein**

**Kirchrode-Bemerode-Wülferode**

[www.yasmin-fahimi.de](http://www.yasmin-fahimi.de) [www.schroeder-koepf.de](http://www.schroeder-koepf.de)

[www.spd-kibewue.de](http://www.spd-kibewue.de)





## drogeriemarkt & haushaltswaren

Bemeroder Rathausplatz 9  
Telefon 52 23 39

Das Team Drogeriemarkt am Bemeroder Rathausplatz wünscht allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr. Gleichzeitig bedanke ich mich als neue Inhaberin bei allen, besonders bei meiner treuen Kundschaft und meinem Team, die mich herzlich in Bemerode empfangen und liebevoll in der Anfangszeit unterstützt haben.



Kosmetik  
med. Fußpflege  
Foto-Service



## Fussball E-Junioren vom TSV Bemerode bedanken sich

„SCHATTENWERK ist GOLD-WERT“ ist ein Slogan eines der Marktführenden Handwerks- und Handelsbetriebe für Markenprodukte aus dem Bereich Haustüren, Fenster, Rollläden, Marki-

sen, Sonnensegel und Raffstoren in Bemerode.

Diesem Slogan kann die U11 Mannschaft des TSV Bemerode nur zustimmen. In einer Zeit in der es schwierig ist



Sponsoren zu finden, stellt sich das Unternehmen SCHATTENWERK dem TSV Bemerode an die Seite und unterstützt die Fußball Jahrgangsmannschaft 2009 von Beginn an. Seit 2014 ist die Firma SCHATTENWERK ein verlässlicher Partner wenn es darum geht, dass die Spieler aus ihren Trikots herauswachsen und neue Trikots benötigen.

In der aktuellen Saison spielt die U11 nun im sechsten Jahr mit dem Logo SCHATTENWERK auf der Brust und lud Frau Hoffmann von der Firma SCHATTENWERK zum letzten Heimspiel ein. Nach dem packenden Spiel bedankten sich die Spieler und die Verantwortlichen herzlich bei Frau Hoffmann und ihrer Tochter und überreichten Ihnen zum Abschluss ein Präsent und ein aktuelles Mannschaftsbild im neuen Outfit.

Wir, die Verantwortlichen und natürlich allen voran die Kinder, sind wahnsinnig dankbar, so einen Partner wie die Firma SCHATTENWERK mit deren Engagement an unserer Seite zu wissen.

So wünschen wir allen eine besinnliche Weihnachtszeit und gesundes, neues Jahr.

### 14. DEZEMBER

15.00 Uhr (Beginn der Vorführungen 16.00 Uhr)

**Weihnachtsreiten in der Reit- und Voltigierschule Hannover-Bemerode e.V.**

Besucher jeglichen Alters sind bei uns herzlich Willkommen! Neben viel Adventsstimmung, werden von unseren Mitgliedern liebevoll eingeübte Reitvorführungen stattfinden und natürlich auch bestens für das leibliche Wohl gesorgt.

In der Bebie 1, 30539 Hann.

## Der Optiker

Joachim Werner Dipl.-Ing. (FH) Augenoptiker

30539 Hannover-Bemerode · Hinter dem Dorfe 4

Telefon (05 11) 52 28 83 · Telefax (05 11) 52 39 53

Für Sie und Ihr gutes Sehen und Aussehen da: Mo. 15.00 - 18.00 Uhr, Di. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr + 15.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

Ich möchte mich für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünsche allen Kunden frohe Weihnachten und alles Gute für das kommende Jahr.

Der SoVD Bemerode-Wülferode wünscht allen eine schöne Weihnachtszeit und ein erfreuliches 2020.

Jens Albrecht

Bemeroder Rathausplatz 3  
30539 Hannover  
Tel./Fax 0511/52 53 85

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2020.

Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

**Änderungsdienst**  
alle Reparaturen (auch Leder, Pelze, Gardinen) an Nähmaschinen im Herzen von Bemerode

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9:00-13:00, 15:00-18:00  
Sa 9:00-13:00

Mezgin Mohamad  
Tel 0511 544 53 52  
Mobil 0163 56 86 707

Der Kronsberg Kreis wünscht Ihnen Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr 2020.

Jens Albrecht

HAIRCUT

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr!

Bemeroder Rathausplatz 4 · 30539 Hannover  
Telefon (0511) 52 20 67 · [www.haircut-hannover.de](http://www.haircut-hannover.de)

Montelliana Festtage

Liebe Gäste,  
um Ihnen auch in der Weihnachtszeit unsere Köstlichkeiten anzubieten, haben wir für Sie am 25. und 26. Dezember ab 12 Uhr geöffnet.

Silvester  
Ins neue Jahr würden wir gerne mit Ihnen gemeinsam starten. Wir sind am 31. Dezember von 16.30 Uhr für Sie da und laden Sie um Mitternacht zu einem Glas Sekt ein. Ab 20.30 Uhr feiern wir mit Ihnen, unserem DJ und Partystimmung ins neue Jahr. Nach der Feier servieren wir ab dem 2. Januar 2020 wie gewohnt unsere Köstlichkeiten.

Ruhetage  
24. Dezember 2019  
1. Januar 2020

Auf eine besinnliche Weihnachtszeit.

Wülfer Straße 77 - 30539 Hannover  
Telefon 0511 98 22 66 89 / Fax 0511 98 22 66 91  
[montelliana@t-online.de](mailto:montelliana@t-online.de)



# KPW DÖHREN

Leidenschaft für Gesundheit

## Weihnachtsangebote 2019

Schenken Sie sich doch mal Gesundheit!

**1** 10er Karte  
**Fango-Massage**  
je 20 Min. Fango + 20 Min. Massage  
198,- € statt 237,- € | Sie sparen -17%

.....

**2** 10er Karte  
**Aqua-Fitness**  
je 45 Minuten  
78,- € statt 98,- € | Sie sparen -20%

.....

**3** **Hot-Stone-Massage**  
60 Minuten  
49,- € statt 69,- € | Sie sparen -29%

.....

**4** 10er Karte  
**Massage**  
je 20 Minuten  
159,- € statt 188,- € | Sie sparen -16%

.....

**5** **Fußreflexzonen-  
massage**  
je 40 Minuten  
39,- € statt 49,- € | Sie sparen -20%



erwerbbar vom: 18.11.2019 - 20.12.2019 | gültig bis 31.12.2019

KPW Döhren, im ÖAZ Ansgarhaus, Olbersstrasse 6, 30519 Hannover

Mo, Di & Do: 07.20-20.00 Uhr  
Mi, 07.20-19.00 Uhr  
Fr, 07.20- 19.00 Uhr

Tel.: 0511-5461 7086  
[www.kpw-doehren.de](http://www.kpw-doehren.de)





# Stimmungsvoller Adventsmarkt

Die Premiere darf als gelungen bezeichnet werden: Statt der mittlerweile arg baufälligen Hütten erwartete die Besucher in diesem Jahr eine weihnachtlich geschmückte Zeltstadt auf dem Fiedelerplatz im Herzen Döhrens.

Hatte es beim Aufbau der Zelte noch geregnet und gehagelt, so hätte das Wetter am ersten Adventswochenende besser nicht sein können. Am Ende gab es denn auch nur zufriedene Gesichter beim Vorstand der Interessengemeinschaft Döhrener Geschäftsleute (IDG). Die vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit für die Organisation des festlichen Adventsmarkts auf dem Fiedelerplatz in Döhren hatten sich gelohnt. An beiden Tagen riss der

Besucherstrom nicht ab. Auch Doris Schröder-Köpf und Boris Pistorius besuchten den romantischen Döhrener Markt und trafen dort den Weihnachtsmann. Überall in „Döhrens guter Stube“ duftete es am ersten Adventswochenende verführerisch nach Bienenwachs, Glühwein und Gebäck. Hingucker war auch in diesem Jahr wieder die große Tanne mitten auf dem Platz. Sie wurde per Hubwagen eingeflogen und von Schülern der Suthwiesenschule liebevoll mit selbstgestaltetem Baumschmuck



verziert. „Der Baum ist ja noch schöner als im vorigen Jahr“, staunte Hannovers Erster Bürgermeister Thomas Hermann, der traditionsgemäß gemeinsam mit dem IDG Vorsitzenden Michael Kellner und Bezirksbürgermeisterin Antje

lich zurück. „Wir wollten hier einen stillen, besinnlichen Adventsmarkt von Döhrenern für Döhrener schaffen, ohne dieses ständige Weihnachtsgedudel aus der Steckdose“, erläuterte Michael Kellner das Konzept. Das ist auch für die Anwohner angenehmer“. Den Besuchern gefiel's. Sie freuten sich über die zahlreichen liebevoll geschmückten Zelte mit Leckereien, Honig, Kerzen, Kunsthandwerk und Basteleien ausschließlich lokaler Anbieter. Die Kleinen hingen im Bauwagen an den Lippen des Märchenerzählers, die ganz Kleinen stürmten das Kettenkarussell. Vereint waren Jung und Alt dann wieder beim Eintreffen des Weihnachtsmannes, der auch



Bürgermeister Thomas Hermann, Gisela Steinhauer (2. Vorsitzende der IDG), Michael Kellner (1. Vorsitzender der IDG) und der Märchenerzähler bei der Eröffnung des Adventsmarktes vor dem festlich geschmückten Tannenbaum



## Die Griechische Botschaft

Restaurant · Gelateria · Cafeteria



★ **Echt griechisch essen!** ★

Haben Sie schon Ihre Weihnachtsfeier geplant?

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches Jahr 2020!

Hildesheimer Str. 335 - 337 | 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 89 99 130 | E-Mail: info@ouzeri-hannover.de  
www.ouzerie.eu

in diesem Jahr auf einem Segway einfuhr. Die vielen fröhlichen Besucher sind Ansporn für den IDG Vorstand, das Großprojekt Döhre-

ner Adventsmarkt auch im kommenden Jahr wieder in Angriff zu nehmen. A.K.  
Fotos ©Antje Kellner, ©Holger Wohllebe

Gardinen & Polsterwerkstätten

# House of Kahlmeyer




Hannover-Döhren ★ Hannover-Kleefeld  
Fiedelerplatz 3 Breithauptstraße 6  
Tel. 0511-83 00 58 ★ Tel. 0511-55 27 25

Wir wünschen unseren Kunden  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gesundes und  
glückliches Jahr 2020.



 Dekorationsstoffe  
 Designböden  
 Sonnenschutz  
 Stilgarnituren  
 Polsterstoffe  
 Teppichböden

Fine Valdes

**JAB** ANSTOETZ FLOORING

Gardisette

SOLEIL BLEU CHIVASSO

**JAB** ANSTOETZ

CARLUCCI di chivasso





# Rund ums Heim



Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

**LÜDERITZ**  
GmbH  
Metallbau



Georg Lüderitz · Metallbau GmbH · Döhrbruch 62  
30559 Hannover · Telefon (05 11) 52 14 27 · Fax (0511) 52 00 49  
www.luederitz-metallbau.de · mail@luederitz-metallbau.de

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!

Möbel Design

Volker **Wedel**  
Tischlermeister

• Möbel- und Bautischlerei • Innenausbau

Niederfeldstraße 9 · 30539 Hannover  
Tel. (05 11) 51 37 28 · Fax (0511) 51 42 45  
Volker.Wedel@t-online.de  
www.Tischlerei-Wedel.de

Das gesamte Team wünscht **FROHE WEIHNACHTEN** und ein **ERFOLGREICHES NEUES JAHR!**



Bis Ende Januar 2020 erleuchtet wieder „Faulborns Winterzauber“ im Ausstellungsfenster!

Tauchen Sie ein in die kindliche Märchenwelt und lassen sich verzaubern!

Vom 23.12.2019 bis 03.01.2020 machen wir Weihnachtsferien. In dieser Zeit sind Ausstellung, Verkauf und Büro geschlossen. Das komplette Team ist ab 06.01.2020 wieder für Sie da.

Farbe & Flair - Malereibetrieb Frank Faulborn - Seckbruchstr. 4 - 30629 Hannover  
Telefon (0511) 577 497 - www.maler-faulborn.de

Mo. bis Fr. 8.30-13.00 Uhr, Mo. bis Do. 14.30-16.30 Uhr oder Termine nach Vereinbarung



## Baumesse B.I.G. geht in die nächste Runde

„Think B.I.G.“ – so das Motto der großen Messe rund um die Themen Bauen, Immobilien, Garten und Einrichten. Die B.I.G. findet vom 29. Januar bis 2. Februar 2020 auf dem Hannoverschen Messegelände statt, parallel zu Norddeutschlands größter Freizeitmesse abf.

Die B.I.G. ist die wichtigste Anlaufstelle für all diejenigen,

die neu bauen, renovieren sich einrichten oder ihren Garten gestalten lassen möchten. Rund 250 Aussteller aus den namengebenden Bereichen garantieren eine umfassende Marktübersicht und somit für kurze Wege. Sprich: Statt stundenlang im Internet nach den besten Anbietern, Preisen und Produkten rund um Haus und Garten zu suchen, erhalten die Besucher auf der Messe eine umfassende

Beratung und wertvolle Dienstleistungen vom Fachmann/Experten aus erster Hand und unter einem Dach. Dazu gibt es umfassende Beratung und wertvolle Dienstleistungen rund um Haus und Garten.

Die Firmen kommen mit Produkten aus den Bereichen Gartenbau- und -gestaltung, Terrassenmöbel, Pflanzen und Saatgut, Renovieren und Sanieren, Fenster, Türen und Toren, Energie und Haustechnik, Einrichtung und Dekoration, Möbel und Polstermöbel sowie Küchen und Finanzierung u.v.m.

Informationen aus erster Hand bekommen die Besucher unter anderem im Forum Wohnen & Energie. Das täglich wechselnde Vortragsprogramm beinhaltet Themen wie Altbaumodernisierung vom Dach bis in den Keller, Naturbaustoffe und energieeffiziente Anlagentechnik, Fördermittel und vieles mehr.

Kleines Haus, große Wirkung – „Tiny Houses“ sind immer mehr im Trend. Auf der B.I.G. gibt es eine Sonderpräsentation mit dem Titel „Tiny Living“ – mit diversen Exponaten, spannenden Expertengesprächen

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest... und viel Glück für 2020!

**KELLNER BAU**



Zeißstraße 79  
30519 Hannover / Döhren

Michael Kellner Baugesellschaft mbH

(0511) 83 12 89

Kompetenz am Bau

mauern • putzen • fliesen



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2020!  
Ihr Partner für Bad, Küche und den kompletten Innenausbau

**CK**  
Carsten Kaiser UG  
ALLES AUS EINER HAND



Koldemeyerweg 26  
30519 Hannover  
Telefon (0511) 300 64 29  
Mobil (0172) 515 09 80  
carstenkaiser.ug@t-online.de

www.badundkuechen-hannover.de

Frohe Festtage und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr wünscht Ihnen

**GLASBAU HECKMANN**

NACHFOLGER GMBH  
30559 Hannover-Anderten · Gallstraße 85  
Tel. (0511) 58 56 56 - Fax (0511) 59 17 99

Stark in Glas





# Rund ums Heim



Anzeige

## Innendämmung

### Mineralfaser-Klimaplatte für den Innenraum

Wenn der Eigentümer keine Außendämmung anbringen kann, darf oder will, ist es Diesem oder dem Mieter nach Absprache möglich, eine Innendämmung auf Kalzium-Silikat-Basis von einem Fachbetrieb aufzubringen.

Die Pro-Natura Klimaplatte auf mineralischer Basis hat außergewöhnliche Materialeigenschaften. Sie ist hoch wärmedämmend, nicht brennbar, diffusionsoffen, kapillaraktiv, ökologisch und umweltfreundlich in Herstellung und Nutzung,

formstabil und druckfest sowie schimmelhemmend. Die speziellen Eigenschaften der Mineralfaser-Klimaplatte ermöglichen den Einsatz im Alt u.- Neubau sowie im Wohn- und Wirtschaftsbau. Die Pro-Natura Klimaplatte wird umweltschonend aus mineralischen Rohstoffen wie Kalk,

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein schönes Jahr 2020!**



Sand, Zement, Wasser, Porenbildner ohne Kunststoffe hergestellt. Sämtliche Folgebeschichtungen wie Strukturputze, Anstriche sind auf mineralischer Basis aufgebaut, um ein angenehmes Raumklima zu erzeugen.

Lassen Sie sich durch eine fachgerechte Beratung und Verarbeitung überzeugen.

*Malermeister Achim Weise  
Geprüfter und zertifizierter  
Energieberater sowie  
Bausachverständiger  
Malermeisterin Karoline Weise*



### Malereibetrieb

Achim Weise und Karoline Weise  
die Malermeister

**Moderne Wohnraumgestaltung  
Fassadenbeschichtung · Fußbodenverlegung  
Vollwärmeschutz · Innendämmung · Altbaurenovierung  
Tapezierarbeiten · Trockenbau**

**Büro:** Gertsertsweg 33 · 30629 Hannover  
Tel. (05 1) 586 50 06 · Fax (0511) 586 50 07

**Werkstatt:** Berckhusenstr. 125 · 30625 Hannover  
Tel. (0511) 549 04 45 · Mobil (01 72) 544 36 30

E-Mail: Achim.Weise@t-online.de · Internet: www.maler-misburg.de



**Silinski** Rollläden GmbH  
über 30 Jahre eigene moderne Fertigung

- Alu-Wintergarten
- Alu-Vordächer
- Alu-Fenster, -Türen u. -Tore
- Alu-Fassaden
- auch in Kunststoff und Holz
- LEINER Markisen und Sonnenschutz

05 11 / 21 21 24 Fax 21 21 48  
Badenstedter Str. 56 · 30453 Hannover  
heroyal FAAC

**76% Rabatte**

### 4. JANUAR

14.00 – 17.00 Uhr

**Repair Café im Hölderlin Eins**

Reparieren statt Wegschmeißen! Wir bieten sofort Kleinteilreparatur, und praktische Tipps zum selber reparieren. Eintritt frei, Spenden erbeten.

HÖLDERLIN EINS, Hölderlinstr. 1, 30625 Hannover

## MORAWIETZ RAUM AUSSTATTUNG

Inh. Bernd Morawietz

Gardinen · Teppichboden · PVC  
Rollos · Jalousetten · Polsterei

Gardinen - abnehmen - waschen - anbringen · Vertikal-Plissee

Kirchbichler Straße 24 · 30539 Hannover-Wülferode  
Tel. (05 11) 52 79 66 · E-Mail: RaumausstattungMorawietz@web.de

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr.

**Gartenbau**  
**Schönekaese**

Wir übernehmen für Sie die:  
Gartenpflege, Planung und Gestaltung  
Zaunbau · Baumfällung

Borsigring 45  
31319 Sehnde  
Tel. 05138 - 61 38 61  
Fax 05138 - 708 89 80  
www.gartenbau-schoenekaese.de

**Mitarbeiter gesucht!**

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

**PROWIN international**  
Reinigung ist unsere Natur!

Bei prompt beschafften wir uns seit über 20 Jahren mit umweltfreundlichen und innovativen Reinigungsverfahren. Lassen Sie sich selbst überzeugen.

Blow & Frank Erkelens  
prowin Vertikaleinrichtung II  
Karl-Schurz-Weg 27, 30459 Hannover  
Telefon 0511 - 510 693  
Mobil 0176 - 96 09 45 47  
prowin-erkelens@web.de

**Bavor alles ins Wasser fällt ...**

... wir sind auch an den Feiertagen rund um die Uhr für Sie im Einsatz!

**Klaunenberg GmbH**  
Rohr- und Kanalservice

Wir wünschen Ihnen stressfreie Feiertage und einen guten Jahresstart!

**Serviceleistungen:** Rohr- und Kanalreinigung, TV-Kamerauntersuchung, Dichtungsprüfung, Kanalortung, Rohr- und Kanalreinigung im Kanal- und Zehrerisverfahren.

Wilhelm-Röntgen-Str. 1  
30558 Hannover  
Dreyweg 10  
30606 Garbsen

Telefon 05 11 / 52 79 09  
Fax 05 11 / 52 02 78  
Telefon 05 31 / 254 48 84  
Telefon 05 31 / 221 92 21

### Fortsetzung Text B.I.G. Baumesse

chen und Vorträgen, u.a. von Ecovillage-Hannover.

Das „G“ bei der B.I.G. steht für Garten – und auch hier stehen täglich wechselnde Vorträge auf dem Programm. Wertvolle Information gibt es hier unter anderem von der Niedersächsischen Gartenakademie und renommierten Landschaftsgärtnern aus der Region. Die Landschaftsgärtner bauen in der Halle insgesamt fünf einzigartige Themengärten auf und vermitteln so einen Einblick in die zahlreichen Möglichkeiten der Gartengestaltung. Tipp: Besucher sollten

Pläne oder Fotos mitbringen, damit sich die Experten ein genaueres Bild vom Garten machen und so individuell und punktgenau beraten können.

Darüber hinaus finden die Besucher auf der Fläche „Garten & Ambiente“ eine Vielzahl von Ausstellern mit schönen Produkten für Haus, Garten und Terrasse – unter anderem Gartenmöbel, Accessoires, Strandkörben, Designobjekte, Blumensamen und vieles mehr. Kurz: 1000 Dinge, die das Leben schöner machen. Wie zum Beispiel die Werke des Künstlers Ludger Thuilot. Unter dem Titel „Thuilotische Welten“ präsentiert er Kunstwer-

ke aus der Welt der Bonsai-Bäume, die er zu wunderschönen Skulpturen verarbeitet.

Zu den Highlights der Messe hat sich auch das Forum Naturstein entwickelt. Unter der Führung der Hannoverschen Steinmetzinnung bilden die Steinmetze die ganze Bandbreite ihres schönen Handwerks ab und zeigen die vielseitigen Einsatzmöglichkeiten von Naturstein bei der Gestaltung von Haus und Garten.

Wer baut oder renoviert, möchte sich auch schön einrichten. Auch hierfür bietet die B.I.G. für jeden Geschmack das Passende.





# Rund ums Heim



## TEAM7

WIR HABEN UNS MIT DEM BESTEN DESIGNER DER WELT ZUSAMMENGETAN: DER NATUR.

*- it's a tree story.*

### concept NATURHAUS

concept NATURHAUS GmbH & Co. KG  
Brabeckstraße 169 | 30539 Hannover  
[www.concept-naturhaus.de](http://www.concept-naturhaus.de)

## Lichtkünstlerin Nikola Dicke lässt Döhrens Auferstehungskirche leuchten

Geplant hatten Lichtkünstlerin Nikola Dicke und die Döhrener Auferstehungskirchengemeinde dieses ambitionierte Projekt seit langem. Bisher scheiterte es aus terminlichen Gründen aber stets an der Umsetzung.

An diesem ersten Adventswochenende war es nun endlich so weit: Döhrens Auferstehungskirche leuchtete. Gemeindeglieder und Besucher, die sich ihrem Kirchengebäude näherten, staunten nicht schlecht. Vor Ihren Augen verwandelten sich Kirche und Turm in eine belebte Lichtinstallation. Fremde Welten entstanden auf den vertrauten Gebäuden. Besucher konnten live miterleben, wie die zunächst schwarz-weißen Lichtbilder sich farbig füllten,



*verwandelter Innenraum der Auferstehungskirche*

wie sich am Ende eine komplett neue Kirchenlandschaft vom dunkler werdenden Döhrener Himmel abhob. Ein gänzlich neuer Raumeindruck entstand da vor ihren Augen.

Denn in Nikola Dicks Installationen aus Dia-Projektoren und Scheinwerfern weiten sich ihre auf Glas handgezeichneten Miniaturen zu großformatigen Licht-Zeichnungen, die den vorhandenen Raum nicht nur komplett verwandeln, sondern teils sogar auflösen. Die Arbeiten der

mehrfach ausgezeichneten Künstlerin hinterfragen so alltägliche Sehgewohnheiten und bieten neue, faszinierende Seh-Erlebnisse. Nicht nur am Außengebäude, auch im gesamten Innenraum der Kirche trafen Besucher auf eine völlig verwandelte Kirchenwelt, die zum Betrachten, Nachdenken und Innehalten animierte. Ein wunderbarer Auftakt, um in der oft hektischen Vorweihnachtszeit neue Eindrücke zu gewinnen, zur Ruhe zu kommen und sich zu erden. Eine Besucherin formulierte es so: „Ich war heute schon auf zwei Weihnachtsmärkten. Aber hier, in dieser verwandelten Kirche, da war dann für mich wirklich Advent.“ Ein absolut gelungenes Experiment der Döhrener Auferstehungskirchengemeinde also, dem man eine Fortsetzung wünscht.



Text und Fotos ©Antje Kellner





**PREISS** 50 Jahre

**Reinigungs GmbH**

...immer für eine saubere Umwelt

Tel. 0511-81 7001/2  
Fax 0511-28 34 446  
Eintrachtweg 21  
30173 Hannover

FUSSWEGE  
WINTERDIENST  
GROSSFLÄCHEN  
PARKGARAGEN  
CONTAINERDIENST

[www.preiss-hannover.de](http://www.preiss-hannover.de)

**10. JANUAR**

19.00 – 23.00 Uhr  
**Film: Bohemian Rhapsody mit anschließendem Tanzabend**

Eintritt: 5.- € erm. 4.- €

Mehrfach ausgezeichnete Spielfilm über die Band „Queen“ und dessen Leadsänger Freddie Mercury (FSK 6). Im Anschluss gibt es eine „After Queen Dance Party“ zu Musik aus den 70er und 80er Jahren.

HÖLDERLIN EINS, Hölderlinstr. 1, 30625 Hannover

**Die Kleefelder Geschäftsleute wünschen Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!**

**19. DEZEMBER**

16.00 Uhr  
**Bilderbuchkino: Wie weihnachtet man?**

Weihnachten ist, wenn mir alle ein Geschenk bringen“. Das erklärt die Eule dem kleinen Hasen und der erzählt es genauso weiter. Bald basteln alle Tiere ein Geschenk für die Eule. Doch als es so weit ist, gibt es eine Überraschung nach der anderen. Für alle Kinder ab 4 Jahre, Eintritt frei.

Stadtbibliothek Kleefeld  
Rupsteinstraße 6/8



**9. JANUAR**

16.00 Uhr  
**Bilderbuchkino: Bruno und die Nervkaninchen**

Der Bär Bruno lebt einsam in seiner Hütte und genießt das. Umso mehr stört ihn, als Kaninchen in unmittelbarer Nachbarschaft ziehen und beständig klopfen kommen. Für alle Kinder ab 4 Jahre, Eintritt frei.

Stadtbibliothek Kleefeld  
Rupsteinstraße 6/8

**12. JANUAR**

9.00–12.00 Uhr  
**Familienfrühstück**

Packt eure Kinder, Eltern und Großeltern ein und kommt vorbei! Getränke, Brötchen und Belag sind gegen Spende erhältlich. Eintritt frei, Spenden für das Frühstücksbuffet erbeten.

HÖLDERLIN EINS, Hölderlinstr. 1, 30625 Hannover

*Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück im neuen Jahr!*

**TOBY'S SALON**

Senator-Bauer-Straße 4  
30625 Hannover  
Tel. 0511-9573 30 22  
tobysalon@gmail.com  
Facebook: Toby's Salon

**TOBY'S SALON**

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag  
9.00 – 13.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

Gehrdener Backhaus GmbH  
Kirchröder Straße 105  
30625 Hannover  
Tel. 0511-60 07 14 14  
Fax 0511-60 07 14 14

Mehl Wasser  
und  
Salz Zeit

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest...**

...und alles Gute für 2020!

**Wichtige Momente brauchen Zeit.**

In unserem Abschiedsraum haben Sie ausreichend davon.

**BESTATTUNGEN Warnecke**

Tag & Nacht Tel. 0511-53 03 60  
Breithauptstr. 3 • Hannover • [www.warnecke-bestattungen.de](http://www.warnecke-bestattungen.de)

**Aspria 2020 New Year's Music Celebration am 31.12. im Aspria**

Seien Sie Teil der größten Party des Jahres und feiern Sie den Start in ein neues Jahrzehnt ganz besonders. Internationale Musiker und Bands der 70er, 80er, 90er und von heute feiern mit

Ihnen in einer außergewöhnlichen Location.

Namenhafte Künstler wie The Weather Girls, George McCrae, Real McCoy, The Terri Green Project, Trevor Jackson

und Fun Factory stehen live auf der Bühne und freuen sich, mit Ihnen in das Jahr 2020 zu tanzen. DJ Rob Hardt von Cool Million bringt die Tanzfläche zum Beben.



**Achtung Verlosung!**

Wir verlosen 2 x 2 Basicickets für die Silvesterparty im Aspria Hannover. Schicken Sie uns bis 18.12.2019 eine Postkarte oder eine E-Mail (info@kronsberg-nachrichten.de, Adresse nicht vergessen!) mit dem Stichwort: Silvester Aspria. Die Karten werden aus allen Einsendungen ausgelost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



In 2 riesigen Domzelten am Strand mit Panoramablick auf den Maschsee warten kulinarische Highlights, exklusive Drinks sowie ein außergewöhnliches musikalisches Programm auf Sie.

**New Year's Music Celebration 31. Dezember 2019**  
Beginn: 19.00 Uhr, Live-Musik ab 21.00 Uhr  
Aspria Hannover Maschsee  
Rudolf-von-Bennigsen-Ufer 83  
30519 Hannover



Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest!

Anzeige

## Abschied nehmen im Einklang mit der Umwelt

Ein Ratgeber von Wiese Bestattungen

Immer mehr Menschen versuchen heute, ihr Leben umweltverträglicher und nachhaltiger zu organisieren – indem sie zum Beispiel unnötigen Energieverbrauch vermeiden oder bevorzugt Naturprodukte statt Kunststoffe verwenden. Auch das Thema Bestattung wird immer häufiger unter ökologischen Aspekten wahrgenommen: Der letzte Fußabdruck, der hinterlassen wird, soll ebenfalls möglichst grün sein.

land. Zu den Zielen des Netzwerks gehören der professionelle Erfahrungsaustausch zu allen Fragen rund um das Thema Grüne Bestattung, aber auch das Herstellen von Kontakten zu zertifizierten Lieferanten und Dienstleistern.

### Gut zu Mutter Natur zurückkehren

Zusätzlich zu den bereits angesprochenen Punkten gibt es noch viele weitere Möglichkeiten, den letzten Abschied im

lianischen Quarziten gefertigtes. Und warum nicht sogar über das Thema „Grabstein-Recycling“ nachdenken, also über die Umarbeitung alter, nicht mehr verwendeter Grabmäler? – Gerne beraten wir Sie fachkundig und kompetent zu diesen und allen anderen Fragen der Bestattungsvorsorge.

*Stefan Burmeister-Wiese, der Autor dieses Beitrags, ist Geschäftsführer des hannoverschen Bestattungsunternehmens Wiese. Das älteste im Familienbesitz befindliche Bestattungsunternehmen in Hannover hat seinen Hauptgeschäftssitz*

**Wiese Bestattungen**

Heute schon Ihre Bestattungsvorsorge regeln:  
Das verbürgte Treuhandkonto ist sicher im Pflegefall und unantastbar für Dritte.  
Wir informieren Sie umfassend!

0511 957857  
wiese-bestattungen.de

Altenbekener Damm 21  
Baumschulentallee 32  
Berckhusenstraße 29  
Gärkenburgstraße 38  
Lister Meile 49  
Podbielskistraße 105

Zertifiziertes Unternehmen nach DIN EN ISO 9001:2015  
certifiziert Qualifizierter Berater

Abschied Leben

in der Baumschulentallee 32 im Heideviertel. Wiese-Filialen gibt es am Altenbekener Damm 21, auf der Lister Meile 49, in

der Berckhusenstraße 29 (Klee-feld), in der Podbielskistraße 105 und in der Gärkenburgstraße 38 in Hannover-Döhren.



Diesem Wunsch wollen wir bei Wiese gerecht werden. Deshalb bieten wir nicht nur umfassende Beratung zum Thema ökologisch wertvolle Bestattungen, sondern auch ausgewählte Produkte, die diesen Anspruch erfüllen – wie zum Beispiel Vollholzsärge aus nachhaltiger heimischer Holzwirtschaft. Zur Oberflächenbehandlung des Holzes werden dabei natürliche Öle oder Wachse verwendet, die Griffe bestehen aus Holz oder Hanfseil statt aus Metall oder Kunststoff. Auch die Innenausstattung ist biologisch vollständig abbaubar.

Ein anderer wichtiger Aspekt ist die Kleidung, in der der Verstorbene zur letzten Ruhe gebettet werden soll. Hier kommen ebenfalls vergängliche Materialien in Frage, etwa Baumwolle oder Seide.

### Mitglied im Netzwerk Die Grüne Linie

Entsprechende Lieferanten sind allerdings derzeit noch relativ schwer zu finden. Das Haus Wiese ist deshalb dem Bestatter-Netzwerk Die Grüne Linie beigetreten, das bereits mehrfach ausgezeichnet worden ist – unter anderem vom Bundesumweltministerium und dem Naturschutzbund Deutsch-

land. Zu den Zielen des Netzwerks gehören der professionelle Erfahrungsaustausch zu allen Fragen rund um das Thema Grüne Bestattung, aber auch das Herstellen von Kontakten zu zertifizierten Lieferanten und Dienstleistern.

Einklang mit der Umwelt zu gestalten. Das beginnt bei FSC-zertifizierten Papieren und Kuverts für die Trauerdrucksachen und bei jahreszeitgemäßem Blumenschmuck für Trauerfeier und Grabgestaltung aus regionalem Freilandanbau. Ein Grabmal aus Naturstein regionaler Steinbrüche entspricht mehr dem Gedanken der Nachhaltigkeit als ein aus afrikanischen Hartgesteinen oder brasi-

Pflege und Gesundheit  
in der Region Hannover

Deutsches Rotes Kreuz

**Ambulante Pflege, Beratung und Betreuung**

Wir kümmern uns darum, dass Sie gut versorgt in Ihrem Zuhause bleiben können.

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf – wir informieren Sie gern.

DRK-Sozialstation Bemerode  
Tel. 0511 511003  
www.drk-hannover.de

DIAKOVERE  
ALTENHILFE  
HENRIETTENSTIFT

**Tagestreff Henriette & Ambulanter Pflegedienst**

Die Ambulante Pflege unterstützt und versorgt Menschen zu Hause immer dann, wenn sie Hilfe benötigen, dauerhaft oder zeitweise, z. B. nach einer Krankenhausentlassung. Ergänzend dazu bieten wir eine Tagespflege an. Ob täglich oder einmal pro Woche, im Tagestreff verbringt man Stunden in Gemeinschaft und pflegende Angehörige werden so eine Zeit lang entlastet. Zur Finanzierung dieser Angebote bietet die Pflegeversicherung viele Möglichkeiten. Wir beraten Sie gern und helfen Ihnen auch bei der Antragsstellung.

Angebote für Senioren | [www.diakovere.de](http://www.diakovere.de)

Informationen und Beratung  
Claus Albers Telefon 0511-289-35 11 [claus.albers@diakovere.de](mailto:claus.albers@diakovere.de)  
DIAKOVERE Altenhilfe Henriettenstift gGmbH | Tagestreff Henriette  
Schwermannstraße 13 | 30559 Hannover



## Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest!

### Anzeige **Wichteln gegen die Einsamkeit**

*Spendenaktion sorgt bei Senioren für ein schönes Weihnachtsfest*

Weihnachten, das Fest der Liebe steht vor der Tür. Während die meisten Leute diese Feier im Kreis ihrer Familie und Freunden verbringen, sind viele Senioren an diesem Tag alleine und isoliert.

Mit der Aktion „Wichteln gegen die Einsamkeit“ ruft die Alloheim Seniorenresidenz „Sophienresidenz“ auch in diesem Jahr alle Bürger der Region dazu auf, kleine Weihnachtsgeschenke zu spenden, um älteren Menschen am 24. Dezember eine Freude zu machen.

Weihnachten wird meist gemeinsam mit Freunden und Verwandten gefeiert. Um das Fest der Besinnung und der Liebe zu feiern, reisen viele aus weit ent-

fernten Städten oder Ländern an, um den Abend im Kreis der Liebsten zu verbringen. Besonders ältere Menschen ohne Angehörige verbringen das Weihnachtsfest jedoch oft allein und haben mit dem Gefühl der Isolation und Einsamkeit zu kämpfen. „Die Zahl alleinstehender Senioren steigt von Jahr zu Jahr“, weiß Einrichtungsleiter Kay Günther. „96 Prozent der Bewohner einer Seniorenresidenz haben keine Partner, rund 30 Prozent gar keine Angehörigen.“ Dasselbe gilt für ältere Menschen, die zuhause wohnen oder ambulant betreut werden. „Wir möchten verhindern, dass Senioren das Weihnachtsfest isoliert und verlassen verbringen müssen“, so Günther, „auch in diesem Jahr rufen wir daher alle Bürger der Re-

gion zum ‚Wichteln gegen die Einsamkeit‘ auf.“

Die bundesweite Spendenaktion der Alloheim Seniorenresidenzen findet in diesem Jahr bereits zum achten Mal statt. „Wir nutzen die skandinavische Tradition des ‚Wichtelns‘, um in einer zunehmend vereinsamenden Gesellschaft ein Zeichen der Menschlichkeit und des Miteinanders zu setzen“, so der Einrichtungsleiter. „Ziel der Aktion ist es, dass möglichst viele Bürger kleine Weihnachtspresente spenden, die wir dann an Heiligabend an einsame Senioren in der Region verteilen. Mit diesem alten Brauch wollen wir den Menschen zeigen, dass sie nicht allein sind. Hier ist jemand, der an sie denkt, dem sie nicht egal sind und der ihnen von ganzem Herzen ein frohes Weihnachtsfest wünscht.“

Für das diesjährige ‚Wichteln gegen die Einsamkeit‘ ruft die Alloheim Seniorenresidenz „Sophienresidenz“ in der Wiehbergstraße 49 dazu auf, kleine Geschenke zu spenden. „Wir bitten alle Unternehmen, Schulen, Kindergärten, Vereine und Bürger der Region, Wichtelgeschenke für alleinstehende Senioren in unserer Einrichtung abzugeben, oder uns per Post in die Wiehbergstraße 49 zu schicken“, so Kay Günther, „der Wert der Geschenke ist dabei überhaupt nicht wichtig, denn wir wollen ja gemeinsam ein Zeichen setzen. Ob etwas Selbstgebasteltes, Plätzchen, ein Gutschein oder ein Hörbuch: Jedes der Päckchen wird seinen Empfänger finden und unterstreicht den generationsübergreifenden Gedanken und Mitmenschlichkeit.“

Die Wichtelgeschenke können direkt in der Residenz abgegeben und zugeschickt werden. Um eventuelle geschlechtsspezifische Inhalte zu markieren, können die Präsente mit einem W (weiblich) oder M (männlich) versehen werden. Alle Pakete werden Weihnachten von Ehrenamtlichen und ambulanten Diensten

www.sovd-dohren-wuelfel-mittelfeld.de

### Wir beraten und vertreten Sie

- Rente
- Hartz IV
- Pflege
- Gesundheit
- Behinderung
- Patientenverfügung/ Vorsorgevollmacht

Sozialverband Deutschland  
Ortsverband Döhren-Wülfel-Mittelfeld



an alleinstehende Senioren der Region verteilt. Sollten Päckchen übrigbleiben, werden diese an soziale Einrichtungen übergeben. So findet jedes Geschenk mit Bestimmtheit seinen dankbaren Empfänger. „Wir hoffen auf rege Teilnahme an unserer ‚Wichtel-Aktion und viele liebevolle Päck-

chen, die ihren Weg in unsere Residenz finden“, so Kay Günther, „wir wollen mit dieser Initiative gegen Einsamkeit und Isolation von Senioren ankämpfen. Ältere Menschen sind ein fester Bestandteil unserer Gesellschaft. Das möchten wir gemeinsam mit allen Bürgern wertschätzen.“

**Elektromobile ab 1699,- €**

EMG - Ihr Elektromobilspezialist

11 Modellserien zur Auswahl  
12 + 15 km/h mit TÜV Gutachten  
alle Mobile fahrerlaubnisfrei



Fachhändler

Gatzemeier Elektromobilvertrieb und Dienstleistungen GbR  
Gesellschafter: Nicola Gatzemeier und André Gatzemeier  
Tiergartenstraße 102 • 30559 Hannover-Kirchrode • Tel. (0511) 519 85 15

**APOTHEKEN-NOTDIENST vom 13.12. bis 26.12.2019**

<p><b>13.12.2019</b> Kreuz-Apotheke Wülfel Hildesheimer Str. 360 Telefon 86 45 08</p>	<p><b>20.12.2019</b> St. Johannis-Apotheke Laaßen Pettenkofer Straße 2 Telefon 69 17 69</p>
<p><b>14.12.2019</b> Wald-Apotheke Misburg Waldstr. 13 Telefon 58 77 58</p>	<p><b>21.12.2019</b> easyApotheke Hildesheimer Str. Döhren Hildesheimer Str. 213 Telefon 84 86 47 60</p>
<p><b>15.12.2019</b> Eulen-Apotheke Kronsberg Thie 1 - Gesundheitszentrum Telefon 950 71 11</p>	<p><b>22.12.2019</b> Hermes-Apotheke Laaßen-Nord Hildesheimer Str. 52 Telefon 86 43 80</p>
<p><b>16.12.2019</b> Vital Apotheke Misburg Buchholzer Str. 10 Telefon 544 88 70</p>	<p><b>23.12.2019</b> Wilhelm-Apotheke Südstadt Marienstr. 70 / Ecke Sallstr. Telefon 85 15 32</p>
<p><b>17.12.2019</b> Tiergarten-Apotheke Kirchrode Tiergartenstr. 95 Telefon 52 09 60</p>	<p><b>24.12.2019</b> Park-Apotheke Tiergartenstr. 36/38 30559 Hannover Telefon 52 37 27</p>
<p><b>18.12.2019</b> Südstadt-Apotheke Südstadt An der Weide 23-25 Telefon 80 74 100</p>	<p><b>25.12.2019</b> St. Bernward Apotheke Döhren Hildesheimer Str. 240 Telefon 83 97 96</p>
<p><b>19.12.2019</b> Apotheke Am Kronsberg Bemerode Bemeroder Rathausplatz 8 Telefon 52 03 38</p>	<p><b>26.12.2019</b> Greifen-Apotheke Anderten Am Tiergarten 4 Telefon 52 17 11</p>

Öffnungszeiten: von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des Folgetages

### JÖCKS BESTATTUNGEN

Mars-la-Tour-Straße 3  
30175 Hannover  
Telefon (0511) 47 53 22 0

Im: Anja Benize-Jöcks

**Sie pflegen Ihren Angehörigen zu Hause?  
Wir bieten Ihnen Unterstützung!**



Vereinbaren Sie einen **kostenlosen Schnuppertag**

Wir bieten tagsüber Geselligkeit, Abwechslung und professionelle Betreuung für Ihre Lieben. Vereinbaren Sie einfach einen Termin. Ansprechpartnerin Sabine Könnemann, Telefon 0800 0019214 (gebührenfrei).

**DIE JOHANNITER**

Mehr Zeit für mich!  
Die Johanniter-Tagespflege. **Aus Liebe zum Leben**



Oliver Menges

# BABST

## BESTATTUNGSHAUS

**(0511) 980 610 Tag & Nacht**  
Oesterleystraße 14 • 30171 Hannover  
Hildesheimer Straße 126 • 30880 Laaßen



# JOHN | BAMBERG

Gesundheit. Mobilität. Lebensqualität.

## Wir erweitern unser Angebot:

Lymphdrainage nach Terminvereinbarung.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



*Wir wünschen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr.*

John+Bamberg GmbH & Co. KG  
Haubergstraße 3  
30625 Hannover  
Telefon 0511-53 584-721  
kbrueggen@john-bamberg.de



# Fit Gesund Schön

Anzeige

## Ein strahlendes Lächeln für mehr Lebensqualität – in jedem Alter!

Es gibt viele Wege zu einem schönen Lächeln mit einer effektiven und schonenden Behandlung bei minimalem Zeitaufwand.

Sie möchten, dass man die „Zahnspange“ nicht sieht? – Dann kleben wir die Brackets von innen auf die Zähne (Lingualtechnik) oder verwenden durchsichtige Schienen (Invisalign).

Sie möchten schon vor der Behandlung wissen, wie ihre Zähne am Ende aussehen? – Wir können uns das Ergebnis schon zu Beginn der Behandlung in einer 3D-Simulation auf dem Bildschirm ansehen. Sie möchten keine Abformungen? – Dann machen wir einen di-



Dr. Aleksandra Majdani  
Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

gitalen Abdruck. Sie möchten sich während der Behandlung wohl fühlen und in einer Praxis mit einem freundlichen und kompetenten Team behandelt werden? – Kommen Sie zu uns! Wir freuen uns auf Sie! ...oder dich!

Dr. Aleksandra Majdani  
Tiergartenstraße 130  
30559 Hannover  
Telefon (0511) 51 16 28  
www.dr-majdani.de

### 17. JANUAR

16.00-17.00 Uhr  
**NEU Kinder Yoga 4-7 Jahre**  
Dieser Kurs bietet die ersten Erfahrungen mit Yoga. Du wirst den Sonnengruß, die verschiedenen Asanas (Körperhaltungen) erlernen, dich am Anfang der Yogastunde mit Bewegungsspielen und Tänzchen aufwärmen, danach eine zauberhafte Yogageschichte. Zum Abschluss der Yogastunde steht noch einmal Entspannung an. Bitte bequeme Kleidung mitbringen. Kursnummer: 20R4501  
17.15-18.15 Uhr

**NEU Kinder Yoga 8-11 Jahre**  
Dieser Kurs bietet dir die ersten Erfahrungen mit Yoga. Am Anfang der Stunde wärmst du dich mit Bewegungsspielen oder dem Sonnengruß auf. Erlebst dann eine schöne Yogageschichte, in der du einzelne Asanas (Körperübungen) erlernst. Und zum Schluss wartet auf dich eine Entspannungsübung, nach der du dich super entspannt fühlst. Bitte bequeme Kleidung mitbringen. Kursnummer: 20R4504  
Termin: Freitag, der 17.01., 24.01., 31.01.+ 07.02.2020  
Raum: Veranstaltungsraum, R: 174, Kursleiterin: Stefanie Unger, Gebühr: 22 Euro  
Ev.-Familien-Bildungsstätte Hannover e.V., Archivstr. 3, 30169 Hannover, Tel. 0511-1241-542

WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2020

**Tanzstudio**  
seit 16 Jahren in Bemerode

*Diana*  
König

**Ballett**  
Floor Exercise  
**Pilates**  
**Kindertanz**  
**Jazzdance**  
**Hip-Hop/Jazz**

Tel. 0511 - 220 50 83  
Brabeckstr. 161 | 30539 Hannover  
www.dance-up-studio.de





Geschenk - Gutscheine  
gültig vom 02.12.2019 – 06.01.2020

## Schenken Sie Gesundheit und Wohlbefinden

### Fango Massage

Der Klassiker unter den Massagen: entspannende Wärmeanwendung und wohltuende Rücken- und Schultermassage.  
Dauer: ca. 40 Minuten,  
statt 33,- € nur 30,- €  
bei 5 Massagen statt 165,- € nur 145,- €

### Aroma Wellness Massage

Die Aroma Wellness Massage wird mit ätherischen Ölen durchgeführt.  
Dauer: 30 Minuten,  
statt 33,- € nur 30,- €

### Fußreflexzonen Massage

Über die Reflexzonen der Füße werden bei dieser Massagemethode Ihre Selbstheilungskräfte aktiviert.  
Dauer: 30 Minuten,  
statt 33,- € nur 30,- €

### Hot Stone Massage

Die Hot Stone Massage wird mit warmen Basalt-Steinen und warmem Öl durchgeführt.  
Dauer: 45 Minuten,  
statt 48,- € nur 45,- €

### RückenGlück – ein Geschenk des Himmels

Massage-Kombinationspaket inkl. 2 Fußreflexzonenmassagen, 2 Fango massagen, 1 Aroma Wellness Massage  
5 Massagen statt 165,- € nur 145,- €

### Heilpraktiker-Osteopathie in Bemerode

Dauer: 60 Minuten,  
statt 90,- € nur 80,- €

Geschenkgutscheine sind in der Praxis erhältlich.

<b>Südstadt</b> Krausenstr. 50 30171 Hannover Telefon 89 85 85 0	<b>Bemerode</b> Lange-Hop-Str. 150 30539 Hannover Telefon 23 56 59 90	<b>Buchholz</b> Osterfelddamm 105 30527 Hannover Telefon 57 42 12
---	--	--

info@praxis-schlote.de • www.praxis-schlote.de

## THERAPIEZENTRUM-DÖHREN

### Jörg Steinmann & Team

Hildesheimer Straße 223  
(Ecke Helmstedter Straße)  
30519 Hannover  
Telefon (0511) 844 83 50

**Unsere Kompetenz für Ihre Gesundheit**

*In herzlicher Verbundenheit  
seid froh begrüßt zur Weihnachtszeit.  
Wir wollen uns nur eines schenken,  
dass wir gerne aneinander denken.*

*Ein Wunsch noch: Baldiges Wiedersehen!  
Erfüllt er sich, das wäre schön.*

www.therapiezentrum-döhren.de

**Wer hat Lust, uns zu unterstützen?  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**





# Fit



# Gesund



# Schön



Anzeige

Zum Verschenken fast zu schade...

## Abnehmen im Liegen!

Wir haben ein spezielles Figurangebot für Sie geschnürt. Nutzen Sie es, um sich selbst etwas Gutes zu tun, oder aber als tolles Weihnachtsgeschenk für Ihre Liebsten. Wer kann schon eine oder zwei Kleidergrößen weniger verschenken?

3 volle Monate CRYO 4S/3S für 169 € (bis zu 3 Nutzungen/Monat). Sie entscheiden, wann Ihre 3 Monate starten: Jetzt sofort oder bis spätestens zum 1. Februar 2020!

### CRYO 4S – Fettreduktion durch Kälteplatten

Die CRYO 4S ist ein neues Verfahren zur lokalen Fettzellenbekämpfung durch kontrollierte Kühlung. Dabei nutzt man einen natürlichen Stoffwechselmechanismus des Körpers aus, die sogenannte Apoptose. Fettzellen sind nämlich im Vergleich zu anderen Zellen besonders kälteemp-



findlich und schalten bereits bei einer Temperatur von +4 Grad allmählich ihre Zellaktivitäten ab. Die Fettzellen kristallisieren und werden innerhalb der nächsten Tage und Wochen schrittweise vom Stoffwechsel abgebaut.

### Zeigen Sie den Fettpolstern die kalte Schulter!

Die CRYO 4S zählt zu den modernsten und effektivsten

Methoden zur lokalen Fettreduktion.

- Effektive Fettreduktion
- An vielen Körperarealen anwendbar
- Überschaubare Kosten
- Geringe Anzahl der Behandlungen
- Für Frauen & Männer geeignet

Endgültige Ergebnisse sind bei regelmäßiger Anwendung zu erwarten. Durch die Reduzierung der Fettzellen und dem EMS Impuls ist ein zusätzlicher Straffungseffekt zu erwarten. Das Verfahren ist besonders schonend und risikoarm.

Das Angebot gilt ab sofort bis zum 20. Januar 2020. Zzgl. 12 € Jahreskontopreis. Die Abrechnung erfolgt über einen SunUpTarif, keine monatliche Zahlung möglich. Die Kündigungsfrist beträgt 6 Wochen zum Ablaufdatum oder der Vertrag verlängert sich automatisch um weitere 3 Monate.

FIGURline  
Tiergartenstraße 89  
30559 Hannover  
Tel. (05 11) 37 38 43 08

FIGURline  
einfach schön

**Weihnachts-ANGEBOT**

3 volle Monate  
CRYO 4S/3S  
169 €  
(bis zu 3 Nutzungen/Monat)

**Zeigen Sie den Fettpolstern die kalte Schulter!**

**CRYO 4S – Fettreduktion durch Kälteplatten**

Tiergartenstraße 89 - 30559 Hannover  
Tel. (05 11) 37 38 43 08 - E-Mail: info@figurline.de  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 8 - 14 Uhr  
Angebot gültig bis 20.01.20

www.figurline.de

„Ihre Zähne in den besten Händen!“



Zahnarztpraxis  
Dr. Ismail

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 8.00 - 13.00 + 14.00 - 18.30 Uhr  
Mi. + Fr. 8.00 - 14.00 Uhr  
Indiv. Termine nach Terminabsprache möglich.

Trautenauer Hof 1  
30559 Hannover

\*\*\*\*\*  
*Für das uns entgegen gebrachte Vertrauen möchten wir uns herzlich bei Ihnen bedanken und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!*

Telefon (0511) 52 12 69 · E-Mail: info@dr-ismail.de  
www.zahnarztpraxis-kirchrode-bemerode.de



*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!*



APOTHEKE AM KROZSBERG  
Inh. Natalia Ebel  
Bemeroder Rathausplatz 8 · 30539 Hannover  
Telefon (0511) 52 03 38



Brabeckstraße 153 · 30539 Hannover  
Telefon (05 11) 51 30 62



Ihre Gesundheit ist unser Anliegen!

EULEN - APOTHEKE  
Thie 1 · 30539 Hannover · Telefon (05 11) 95 07-111



Du hast keine Geschenkidee??  
Wir haben das ideale Geschenk:  
Ein Gutschein von Bodystreet  
Hannover Pferdeturm für nur 19,90€.

EMS-Training bei Bodystreet.  
Das Mega-Plus an Trainingseffizienz.  
Vom Leistungssport übernommen.

Bodystreet Hannover Pferdeturm  
Scheidestraße 7, 30625 Hannover. Telefon: 0511 / 54 30 71 12

**BODY STREET**  
www.bodystreet.com

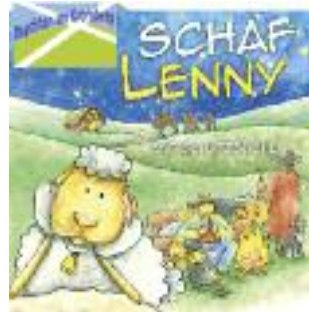




# Schaf Lenny kommt Heiligabend nach Wülferode

Schaf Lenny ist auf Schatzsuche. Und diesen Schatz sucht es am Heiligen Abend in Wülferode. Was dieser Schatz ist? Wer am 24. Dezember in die Mehrzweckhalle kommt, wird es erfahren.

ere Überraschung warten auf die Besucher. Die Teens haben mit großem Eifer seit den Herbstferien mit den Kindern geprobt.



Es wird ganz sicher wieder ein besonderer Gottesdienst.

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Hannover-Kronsberg freut sich als Veranstalter

auf den Besuch von vielen Bewohnern des Kronsbergs, aus Bemerode und Wülferode. Die Mehrzweckhalle wird wieder festlich geschmückt sein.

Wer schon die Adventszeit zur Einstimmung nutzen möchte, darf gerne zu den Gottesdiensten der Gemeinde sonntags um 10.30 Uhr ins Kirchenzentrum Kronsberg am Thie kommen. Weitere Informationen sind auf [www.entdeckerinsel.de](http://www.entdeckerinsel.de) und [www.baptisten-kronsberg.de](http://www.baptisten-kronsberg.de) zu finden.

Die Gemeinde freut sich, auch in diesem Jahr einen Heiligabend-Gottesdienst speziell für Familien feiern zu können und dankt dem TSV Wülferode von 1921 e.V., dass sie die Räume der Mehrzweckhalle wieder nutzen kann.

## DIAKOVERE

„Das ist meine Patientenverfügung!“

Die DIAKOVERE Krankenhäuser bieten weitere Sprechstunden zum Thema: „Das ist meine Patientenverfügung an!“. Ziel soll es sein, dass Teilnehmende mit einer fertig ausgefüllten Patientenverfügung nach Hause gehen können.

Mit dieser Sprechstunde wird den Teilnehmenden die Möglichkeit gegeben, mit fachlicher und professioneller Unterstützung ihre individuelle Patientenverfügung zu formulieren.

Die Sprechstunden finden jeweils mittwochs von 16-18 Uhr im DIAKOVERE Friederikenstift, Humboldtstraße 5, 30169 Hannover statt und sind für maximal zehn Personen ausgelegt.

## Termine 2020

22. Januar, 5. Februar, 26. Februar, 18. März, 1. April, 22. April, 13. Mai 27. Mai

Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro wird vor Ort entrichtet. Die Sprechstunden werden vom Freundeskreis Friederikenstift und seiner Schwesternschaft e.V. ausgerichtet und gefördert, der auch den Kostenbeitrag als Spende ohne Abzüge erhält. Alle Formulare und Unterlagen sind in der Teilnahmegebühr enthalten.

Um eine schriftliche oder telefonische Anmeldung wird gebeten: E-Mail: [unternehmenskultur@diakovere.de](mailto:unternehmenskultur@diakovere.de) oder Tel. 0511 129-2583

Alle Termine finden Sie auch online unter [www.diakovere.de/veranstaltungen](http://www.diakovere.de/veranstaltungen)

# Meyer Menü

LIEFERT LECKER

vom: 16.12. - 22.12.2019 / 51. Woche

Ohne Weibäckwaren

Probierpreis\*\* 4,50€

	Montag, 16.12.2019	Dienstag, 17.12.2019	Mittwoch, 18.12.2019	Donnerstag, 19.12.2019	Freitag, 20.12.2019
<b>Menü 1</b>	Pfannenfrikadelle In herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln	Straßburger Platte Kasseler, Bratwürstchen "Nürnberger Art" und Mettwurst auf Sauerkraut und Kartoffelpüree	Frischer Weißkrauteintopf mit Kasseler und einem kleinen Brötchen	Paniertes Schweineschnitzel In herzhafter Sauce mit Kohlrabi- und Salzkartoffeln	Rinder-Geschnetzeltes Art "Stroganoff" mit Tomaten, Zwiebeln, Champignons und Sahne, dazu Zopf-Nudeln
<b>Menü 2</b>	Süße Schupfnudeln (veg.) mit Zucker und Zimt, Vanillesauce und heißen Kirschen	Hirschgulasch mit Kräuterspätzle, dekoriert mit Preiselbeeren und einer halben Binde	Gebratene Entenkeule mit Honig-Pfeffersauce, dazu Rotkohl und Salzkartoffeln	Gnocchi in Trüffelpesto (veg.) mit einer Tomatensauce, gebackenen Tomaten und Pinienkernen	Gebratenes Steinbeißerfilet mit Orangensauce, Rahmwürsting und Salzkartoffeln
<b>Menü 3</b>	Fettuccine "Florentiner Art" Bandnudeln mit Hähnchenfilet in Sahnesauce und Blattspinat	Gedünstetes Filet vom Seehecht mit Zitronen-Kräuterbutter und Pinienkernen, dazu ein Tomaten-Olivensugo und Petersilienkartoffeln	Tagliatelle in Käsekräutersauce grüne Bandnudeln mit Schinken	1/2 gegrillte Schweinshaxe auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree	Albondigas Spanische Fleischbällchen in feurig scharfer Tomatensauce mit Reis
<b>Menü 4</b>	Grünkohlteller mit Kasseler und Mettwurstchen, dazu Salzkartoffeln	Hackbraten in Kräutersauce mit Speckwürstchen und Salzkartoffeln	Putenbrust "natur" in feiner Bratensauce mit Tomatenwürfeln, Kohlrabi- und Petersilienkartoffeln	Kräuterröhrei mit Schinken dazu Spinat und Salzkartoffeln	Gebratene Rinderleber in Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree
<b>Vegetarisch</b>	Feuriges Chili (veg.) mit Soja und Reis	Spaghetti Carbonara (veg.) mit Erbsen und Champignons in einer Käse-Sahnesauce Parmesankäse extra	Frische Champignons (veg.) in Rahmsauce mit Sellerie und getrockneten Tomaten, dazu Kräuterspätzle	Gemüseschnitzel (veg.) mit Erbsen und Möhren in Sauce Hollandaise mit Kräuterpüree	Gefüllte Paprikaschote (veg.) mit Gemüse gefüllt, dazu Tomatensauce und Buttermilch
<b>Kaltes Menü</b>	Chicken Nuggets knusprige Hähnchenstücke mit Currydip und buntem Muddelsalat	Gebackenes Putenschnitzel mit 1/2 Pfirsich und Waldorfsalat	Frischer Sahnequark (veg.) mit Himbeeren und Gebäck	Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	Heringsstipp "Hausfrauenart" mit Äpfeln und Zwiebeln in Sahnesauce, dazu Brot und Butter
<b>Salat</b>	Hirtensalat mit Geflügelhackfleisch, Bällchen, Hirtensauce, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	Schlemmer-Salat mit Schweinefilet, Tomaten, Karotten, Erbsen und Lollo Rosso, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	Griechischer Salat (veg.) Eisbergsalat mit Hirtensauce, Oliven und Peperoni, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	Orientalischer Salat bunter Salat mit marinierten Kichererbsen, Gellings-Frikadellen und Tomaten, dazu Honig-Senf-Dressing und 1 kleines Brötchen	Salat "4-Jahreszeiten" (veg.) Frischer Blattsalat mit vier Belegen, gebratenen Champignons, Apfelspäßen und Ziegenkäse, dazu Cranberry-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen

Beziehen Sie sich bei Ihrer Erstbestellung auf diese Anzeige und Sie erhalten ein Menü Ihrer Wahl zum einmaligen Probierpreis von 4,50€.

\*\*Die Aktion gilt nur für Neukunden und ist bis zum 15.01.2020 gültig.

Das Team von Meyer Menü Hannover freut sich auf Ihren Anruf! Bestellen Sie einfach unter der gebührenfreien Rufnummer 0800-150 150 5\*, der lokalen Rufnummer 0511-438 340 oder online unter [www.meyer-menue.de](http://www.meyer-menue.de)

\*nur vom Festnetzanschluss

**Sonstags-Menü**

**Sonntag, 21.12.2019**

- 2 hausgemachte Frikadellen in feiner Sauce mit Kohlrabi- und Salzkartoffeln - 3,9 BE
- Rinderbraten "Esterhazy" in Gemüsesauce mit Petersilienkartoffeln - 3,7 BE

**Sonstags-Menü**

**Sonntag, 22.12.2019**

- Schweine-Geschnetzeltes "Züricher Art" mit hausgemachten Spätzle - 6,6 BE
- Putenschnitzel "natur" in Sahnesauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln - 3,6 BE

Jedes Menü kostet 7,00€ inkl. Lieferung und einem Dessert. Firmenkundenrabatt ab 4 bestellten Menüs pro Tag: 5,00€ (inkl. MwSt.) Bei der Festlegung der Mengenkategorie wird vom Durchschnitt der bestellten Beleg- in gewählter Anordnungsreihenfolge ausgegangen.





VERSCHIEDENES



Seit einiger Zeit haben wir Besuch von einem australischen Rosella Sittich. Wenn jemand ihn vermisst bitte Tel. 0170-494 22 42 anrufen.

Hausflohmarkt wegen Haushaltsauflösung bei Frau Zywietyz, Ernst-Ebeling-Str. 8 in Bemerode am 14.12. 2019 von 11 bis 15 Uhr. Bücher, Geschirr, Wäsche, Regale und mehr.

**Kaminholz Pellets Briketts**  
ganzjährig günstig  
**BRENNHOLZ FRIEDRICH**  
☎ (0511) 260 64 01  
[www.bennholz-friedrich.de](http://www.bennholz-friedrich.de)

STELLENMARKT

**VOLLE KRAFT VORAUSS!**

**Um die besten Haustechniker (w/m/d) mit Ausbildung im Elektrobereich in Vollzeit zum 01.01.2020 zu finden, geben wir auch unser Bestes:**

- + Betriebliche Altersvorsorge und Zusatzversicherung
- + Arbeitgeberfinanzierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Unterstützendes Qualitätsmanagement

**Jetzt gepflegt bewerben:**

durchstarten-bei-alloheim.de | jobsfm@alloheim.de  
facebook.com/AlloheimSE | 01525-3342259

**Alloheim Senioren-Residenz „Sophienresidenz“**  
Wiehbergstraße 49 · 30519 Hannover · Fon 0511-990730

**IMPRESSUM**

**KRONSBURG NACHRICHTEN**

Kronsberg Nachrichten  
Die Zeitung für Hannovers Süd-Osten  
erscheint 14-tägig freitags

Impressum  
Kronsberg Nachrichten GmbH  
Petra Schiller  
Lange-Hop-Str. 137 · 30539 Hannover  
Tel. (0511) 51 23 04  
Fax (0511) 563 87 84  
E-Mail: p.schiller@schiller-verlag.de  
[www.kronsberg-nachrichten.de](http://www.kronsberg-nachrichten.de)

Redaktion:  
Petra Schiller (PS) (V.i.S.d.P.)

Medienberatung:  
Petra Schiller, Tel. (0172) 515 88 58  
H. Berndt, Tel. (0173) 246 28 02  
H. Gröhn, Tel. (0 15 20) 953 10 72  
z. Zt. gilt die Preisliste Nr. 7 vom 1.1.2002

Gestaltung & Layout:  
Birgit Thomas

Druck:  
Druckerei Schäfer – High Definition Print  
Radlerstraße 12 · 31135 Hildesheim  
Auflage:  
ca. 22.500 Exemplare

Vertrieb:  
Kronsberg Nachrichten GmbH

Erscheinung:  
Nächste Ausgabe Freitag, 17.1.2020  
Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
Freitag, 10.1.2020, 12.00 Uhr

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Verlags wieder. Für eingesandte Manuskripte behält sich der Verlag eine redaktionelle Bearbeitung und Kürzung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Für Satzfehler und die Richtigkeit von Terminen wird keine Haftung übernommen.

Fachbetrieb seit über 60 Jahren

**H. BAUM KG MEISTERBETRIEB**

Große Lagerbestände in 3 Ausstellungen

**GRABMALE · ARBEITS- UND WASCHTISCHPLATTEN FENSTERBÄNKE · TREPPEN aus MARMOR/GRANIT**

<b>30880 Laatzendorf-Rethen</b> Peiner Straße 37-39 Tel. (051 02) 22 59	<b>30880 Laatzendorf</b> (Friedhof im Heidfeld) Tel. (0511) 82 51 45	<b>30459 Hannover</b> Göttinger Chaussee 273 Tel. (0511) 42 52 71
---	--	---

AN- UND VERKAUF

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

CD-Regal für die Wandmontage,  
Edelstahlröhre, 1,70 m hoch, Ø 20 cm,  
30,- € VB Tel. 0511-83 16 10

**Zweithaar/ Haarauffüllung**

Alle intercoiffure Kassen! *Betty*

☎ 0511-41 08 99 88  
30966 Hemmingen · [www.bettygoebel.de](http://www.bettygoebel.de)

Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Vater, Opa und Bruder

**Willy Scharf**  
\* 28.10.1926 † 16.11.2019

In stiller Trauer  
**Walda Strate geb. Scharf**  
**Heiko und Jenny**  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Walda Strate, Itener Straße 83A, 31275 Lehrte  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848

**Kolumbarium Hl. Herz Jesu**

Würdevolle Urnenbeisetzungen in der Kirche Hl. Herz Jesu  
Max-Kuhlemann-Str. 13 · 30659 Hannover  
Info-Telefon 0511 9 29 26-0  
[www.kolumbarium-hannover.de](http://www.kolumbarium-hannover.de)

neben der **Jakobikirche** über 100 Jahre

**Bestattungen Behre** ☎ 51 10 13  
[www.behre-bestattungen.de](http://www.behre-bestattungen.de) ständig erreichbar  
Kleiner Hillen 4 · 30559 Hann.-Kirchrode

Qualität rund ums Dach

**holzapfel**

**Wir suchen ab sofort**

- Dachdecker • Bauklempner • Tischler • Zimmerleute
- Auszubildende • Quereinsteiger mit handwerklicher Erfahrung (m/w/d)

- Wir bieten Ihnen einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit pünktlicher und leistungsgerechter Bezahlung.
- Wir erwarten teamfähige Mitarbeiter/innen mit Freude das Handwerk ausüben.
- Wir verbinden die Tradition unseres Berufs mit den Innovationen von heute.
- Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Holzapfel GmbH · Torgarten 6 · 30559 Hannover  
Tel. 0511-954 92 13 · Fax 0511-52 50 27  
[info@holzapfel-hannover.de](mailto:info@holzapfel-hannover.de) · [www.holzapfel-hannover.de](http://www.holzapfel-hannover.de)

Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinausgibt, geht nicht verloren. Albert Schweitzer

**Bestattungshaus Wedel**

Inhaber Burkhard Pöngs, Bestattungshaus, Erbesbüchelstraße 102, 30659 Hannover  
[www.bestattungshaus-wedel.de](http://www.bestattungshaus-wedel.de) Fax (0511) 952 60 40 · [info@bestattungshaus-wedel.de](mailto:info@bestattungshaus-wedel.de)  
Telefon (0511) 952 60 44

**Sterbefall?**  
Dann rufen Sie **86 26 91**

**MARTIN FRÖMM**  
Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

- Sarglager
- Fernüberführungen
- Eigene Totenfrau
- Eigener, behindertengerechter Abschiedsraum

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen  
30519 HANNOVER-WÜLFEL  
PIEPERSTRASSE 14





Anzeige

# Frohe Festtage

Weihnachtsgans, Alkohol und jede Menge Süßes wie Stollen und Plätzchen – Weihnachtstage sind Schwerstarbeit für den Magen. Oft reagiert er darauf mit Völlegefühl, Blähungen und Sodbrennen.

Leckerei bereithält, gar nicht erst auf den Magen schlägt, gehen Sie zwischendurch eine Runde spazieren. Die Bewegung an der frischen Luft regt die Verdauungsorgane an, die Nahrung wird zügig weiter-

transportiert und das Völlegefühl verschwindet.

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachtsfeiertage und ein gesundes Neues Jahr. Ihre Brabeck Apotheke in Bemerode.

Bitterstoffe sind eine perfekte Verdauungshilfe, da sie die Produktion von Speichel, Magensaft und Galle auf natürliche und nachhaltige Weise anregen. Tropfen mit pflanzlichen Heilkräutern wirken durch das Zusammenspiel verschiedener Wirkstoffe in vielfältiger Art auf die Magenmotorik und die Verdauung. Die Magenbewegung wird beruhigt und die Magenmuskeln entspannt. Die Bitterstoffe regeln die Verdauung und wirken sich rasch positiv auf Ihr Wohlbefinden aus.

Damit Ihnen der Festtags-Marathon, der so manche

Brabeckstraße 153  
30539 Hannover  
Telefon (05 11) 51 30 62

**Aktionsangebot vom 13.12. bis 24.12.2019**

**Iberogast®**  
20 ml

*Aktions-Rabatt!*  
**20 %**

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker

„Frieden! Im Libanon und weltweit!“

## Sternsinger der Heiligen Engel unterwegs für Kinder in Not

Prächtige Gewänder, funkelnde Kronen und leuchtende Sterne: Die Sternsinger der katholischen Pfarrgemeinde Zu den heiligen Engeln sind bald wieder unterwegs.

raum der Pfarrkirche in der Reichenberger Straße ausliegen oder sich per Mail an sternsinger@heilige-engel.de für einen Besuch anmelden.

Bundesweit beteiligten sich die Sternsinger in diesem Jahr

Sie sammeln für Not leidende Kinder in der ganzen Welt: Am 4. Januar 2020 in Wülferode und am Kronsberg, am 5. Januar in Bemerode und am 11. Januar in Kirchrode.

Mit dem Kreidezeichen „20°C+M+B+20“ bringen sie als die Heiligen Drei Könige den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen. In diesem Jahr richtet sich der Blick vor allem auf Kinder im Libanon.

Wer den Besuch der Sternsinger wünscht, kann sich bis zum 24. Dezember in Listen eintragen, die im Kirchenvor-



an der 62. Aktion Dreikönigssingen. 1959 wurde die Aktion erstmals gestartet. Inzwischen ist das Dreikönigssingen die weltweit größte Solidaritätsaktion, bei der sich Kinder für Kinder in Not engagieren. Mehr als eine Milliarde Euro sammelten die Sternsinger seit dem Aktionsstart, mehr als 74.400 Projekte für benachteiligte Kinder in Afrika, Lateinamerika, Asien, Ozeanien und Osteuropa wurden in dieser Zeit unterstützt. Die Aktion wird getragen vom Kindermissionswerk „Die Sternsinger“ und vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ).

Kinder und Erwachsene, die bei den Sternsängern mitmachen möchten, sind herzlich willkommen. Weitere Informationen auf [www.heilige-engel.de](http://www.heilige-engel.de) DB

**GETRÄNKE FACHMARKT**

1630 www.bettelothke.de | 11111

*Besonders preiswert aus Herrenhausen*

**9.99**

24 x 0,33 l  
zzgl. Pfand - GP: 1,37/l

**11.99**

24 x 0,33 l  
zzgl. Pfand - GP: 1,49/l

**15.99**

24 x 0,33 l  
zzgl. Pfand - GP: 1,99/l

*Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

**Aktionen vom 16.12. bis 21.12.2019**

**4.99**

6 x 1,0 l  
zzgl. Pfand - GP: 0,83/l

**4.99**

12 x 0,75 l  
zzgl. Pfand - GP: 0,55/l

**7.99**

6 x 1,0 l  
zzgl. Pfand - GP: 1,33/l

**Prosecco Rabatt Coupon im Wert von 7,50 €!**  
**Jetzt einlösen bis zum 21.12.2019!**

**Ideal zum Fest und für Silvester:**  
Beim Kauf von 6 Flaschen Original Prosecco Legato Perini D.O.C.G. erhalten Sie 7,50 € Rabatt bei Vorlage dieses Coupons.

**Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr • Sa. 8.00 - 14.00 Uhr**

**Alte Bemeroder Straße 108 • 30539 Hannover-Bemerode**  
Telefon (0511) 51 10 11 • Fax 517 92 30

**Dem Durst das Beste seit 1890**

**Herzlichen Dank...**

...möchte Ich allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen im letzten Jahr sagen.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2020!

**Ihre Petra Schiller**  
Herausgeberin Kronsberg Nachrichten

**ÜBER UNS:**

Alle unsere Behandlungen sind nach dem neuesten Stand der Schulmedizin durchgeführt und werden von einem erfahrenen Fachpersonal überwacht. Wir sind Mitglied im Berufsverband der Zahnärzte. Wir sind eine vertrauenswürdige Adresse.

**PREISE:**

Standard: 100 €  
Zusätzliche Behandlungen: 150 €

**ADRESSE:**

Postfach 10  
30539 Hannover

**Puki**  
IHR STÄDTERKIND

**Dezember 2019**

**ACHTUNG!**

Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Flyer.

**DR. MED. ERNST-AUGUST WILKENING**  
Pflegeheime

**LUST AUF EINE EIGENE KINOVORSTELLUNG?**

Das Kino für Kinofreunde, Fans von alle Arten von Kino. Wir bieten Ihnen die besten Filme für Ihre Freizeit. Wir haben die besten Filme für Ihre Freizeit. Wir haben die besten Filme für Ihre Freizeit.

**SONNTAGSKINO**

Einlass 15:30 Uhr • Beginn 16:00 Uhr

**15.12. WOLKIG MIT AUSSICHT AUF FLEISCHBÄLLCHEN 2**

Die Komödie von Regisseur John Dahl ist ein Film über einen Mann, der seinen Lebenslauf überdenken muss.

**22.12. PHANTASTISCHE TIERWESEN UND WO SIE ZU FINDEN SIND**

„Die Tiere“ sind die beliebtesten Tiere der Welt.

**29.12. SMALLFOOT – EIN EISIGES ABENTEUER**

Ein magisches Abenteuer in der Welt der kleinen Menschen.

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2020.*

\*Die Abkürzung FSK steht für Freiwillige Selbstkontrolle der Filmwirtschaft Frequency Shift Keying